

ՆՈՐ ՇՐՋԱՆ
Ե. ՏԱՐԻ

1931 - ՀՈԿՏԵՄԲԵՐ
ԹԻՒ 10

ՍԻՆԱ

ՀԱՅ ԱՄՍԱԳԻՐ

ԿՐՈՆԱԿԱՆ - ԳՐԱԿԱՆ - ԲԱՆԱՏԻՐԱԿԱՆ

ՊՐԵԶՈՒՆՈՒՄԸ ՃՐՈՎՅԱՌՈՒԹՅՈՒՆԻՆ ԵՐՈՒՍԱԼԵՄԻ ՀԱՅ ՊԱՏՐԻՈՏԻՉԻԹՅՈՒՆ

ԲՈՒԺ ԱՆԴԱՌՈՒԹՅՈՒՆ

Երես

ԽՄԲԱԳՐԱԿԱՆ

— Եկեղեցին եւ Իր Զաւակները 289

ԿՐՈՆԱԿԱՆ

— Յաղբուրեան Նշանը 292

— Հազարամետյ Վարդապետուրիւնը . Զգօն Վրդ . Skr Յակովիան 293

ԲԱՆԱՏԻՇԱԿԱՆ

— Զբնելեղը Թրգմ. Թ. Ե. Գ. 296

— Կարօ Արքէն Երկար 300

ՊԱՏՄԱԿԱՆ

— Պալարի Ս. Հրետակապետ Սեկդեցիին Ստացումը
եւ Վերածինուրիւնը Մլրժիչ Եպս . Աղաւնունի 301

— Ստեփանոս Սարմատցի եւ Ստեփանոս Առնջեցի
Կարողիկոսներու Ժամանակագրուրիւնը . Արշակ Աղօյաձեան 305

ՄԱՏԵՆԱԿՈՍՈՎԱԿԱՆ

— «Առաջ Գեղեցիկ» Ն. Գ. Գ. 311

Հռոմեան Պայքարը Խորհան Գարիկիան 315

Ս. ՅԱԿՈԲԻ ՆԵՐԱԷՆ . — Մայր Աքռոք եւ Ընտեսալ - Պատրիարքը . — Որ Հերթեր
Սամուելի Խամսկը . — Եկեղեցին եւ Վարժառանի Համար Խութառուրիւն . —
Խուեր Ժառ . Վարժառանին . — Բարեւաներու Յիշաւակը . — Պատօնականին 319



The SION an Armenian Monthly of Religion
Printed in JERUSALEM - PALESTINE

ՍԻՈՆ

ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԵԱՆ ՊԱՅՄԱՆՆԵՐ

Բոլոր երկիրներու համար՝ Սիօնի Տարեկան բաժնեղյնն է
Անգլ. Շեք 6 (Ամեր. Գուց 1. 50) կամ անոր համարժեքը
Եւամսիայ կամ վեցամսայ բաժնեղյագրութիւն չկայ.
ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆԸ ԿԱՆԱԼԻ է

Հասցէ՛ Rédaction de la Revue Arménienne ՏԻՕՆ
Patriarcat Arménien
JÉRUSALEM — Palestine

ՀՈՅՍ ՏԵՍԱԿ

ՄՇԱԿՆ ՈՒ ՎԱՐՉՔԸ

ՅՈՐԵԼԻՆԱԿԱՆ ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆ

Ի ՅԻՇԱՏԱԿ

ԱՄԵՆ. ԴՈՒՐԵԱՆ Տ. ԵՂԻՋԵ Ս. ՊԱՏՐԻԱՐքԻ ԵՐՈՒՍԱԼԵՄԻ
ՅԻՍՆԱՄԵԱՅ ԲԱՀԱՆԱՑՈՒԹԵԱՆ ՅՈՐԵԼԵԱՆԻՆ

1879 — 1929

Զի մօակն արծանի է վարձու իւրոյ
Դաւիթ մատ.

ՑՊՈՐՈՆ ՄՐՅԱՅ ՅԱԿՈՅԵԱՆՑ
ԵՐՈՒՍԱԼԵՄ
1931

24 x 15 սմ. Երես լ. + 384
125 80701ԱՇԽԵՐ

ԳԻՆ 5 ՇԻԼԻՆ

ԿՐԵՄ ԹՈՒՂԹ, ԳԵՂԵՑԻԿ ՏՄԱԳՐՈՒԹԻՒՆՆԻ
ՊԱՏԿԵՐԱՁԱՐԴ (59 ԿԼԻՏԵՆԵՐ)

Դիմել Տպարանի Տեսչութեան

ՍԻՐՆ, ՀԱՅ ԱՄՍԱԳԻՐ

Ե. ՏԱՐԻ-ՆՈՐ ՇՐՋԱՆ

1931 - ՀԱԿՏԵՄԲԵՐ

Թիվ 10

ԽՄԲԱԳՐԱԿԱՆ

ԵԿԵՂԵՑԻՆ ԵՒ ԻՐ ԶԱԻԱԿՆԵՐԸ

Աղանդներու և մոլորութեանց դէմ պայքարելու մէջ, և ուղղափառ քոյր Եկեղեցիներու հետ գործօն և արդիւնաւոր սիրալիք յարաբերութեանց մշակումն մէջ՝ մէկ կողմէն, և իր ներքին հոգեոր և վարչական գործունէութեան մէջ միւս կողմէն՝ ջատ վիճակ մը կը ցուցնէ Հյշ. Ուղ. Եկեղեցին։ Ժամանակին պահանջները դիմագրաւելու և զանոնք լիովին գոհացնելու տեսակէտով յաճախ կը տկարանայ ան, մասնաւորապէս պէտք եղած աստիճանով ներքին կենսունակութիւն մը ի յայտ բերել չկարենալուն պատճառով։

Իր հիմնական պարտականութեանց նկատմամբ Հյշ. Եկեղեցւոյ այժմեան կեցուածքին անբաւականութեան այս երևոյթը վերլուծելով՝ արտաքին՝ տնտեսական և քաղաքական —, և ներքին-հոգեբանական և իմացական — այնքան պատճառներ պիտի գտնէինք՝ որ մեզ պիտի նետէր դարձեալ ասկէ անկէ յաճախ այնքան խեղաթիւրուած բարեկարգութեան կարեոր հարցին վրայ։

Այս անդամ կը վերցնենք կէտ մը միայն, որուն անդրագարձումներ եղան ՇՊԱՐՈՍ»ի և «Հըեղէն Սիւն»ի մէջ, իրաւամբ շեշտելով խնդրոյն աւագ կարևորութիւնը։

Եկեղեցւոյ այսպէս կոչուած «անդամակցութեան» խնդիրն է այն։

Իրեւ Աւետարանի դատին շահուելուն համար զինուրեալ բանակ մը, որ ճակատելու կը դիմէ Սատանայի եւ աշխարհի Զարին դէմ, Եկեղեցին պէտք է անհրաժեշտաբար զիտնայ եւ որոշապէս զիտակցի թէ որո՞նք իրեն հետ են, եւ որո՞նք հակառակ (հմմտ. Դկ. ԺԱ, 22)։ Որո՞նք են իր զաւակներն ու զինուրները, որոնց սիրոյն եւ հաւատարմութեան վրայ կընայ վստահիլ։ Յիմարական չէ երևակայել յաղթութիւն մը, որ դասալիքներէ, անտարբերներէ և դաւաճանողներէ կազմուած զունդի մը կողմէ շահուեած ըլլայ։

Որո՞նք են մեզի հետ, Եկեղեցւոյ զաւակները, որոնք ընտանիքին մէջ անդամի իրաւունք ունին։

Անտարակոյս Եկեղեցւոյ որդեզիքները կամ անդամներն են ամէն անոնք՝ որոնք Մկրտութեան Ս. Աւազանէն վերստին ծնած են։ Բայց անո՞նք՝ որոնք այդ լուացումէն, օծումէն ու հաղորդութենէն ետք յայտնապէս մասն և բաժին Եկեղեցւոյ, Քրիստոսի կեանքին մէջ։ ասո՞նք ինչ։

Կը հետեւի յայտնապէս՝ թէ մկրտութեան մկրտուողին տուած անդամական իրաւունքը վերապահութեամբ եղած տըւչութիւն մըն է միայն։ Զուրով, Հուզիով ու Մարմին և Արիւնով եղած մկրտութիւնը, այսինքն բուն Մկրտութեան, Դրոշմի և Հաղորդութեան երեք Ս. Խորհուրդներուն ընդունելութեամբ Եկեղեցւոյ անդամակցութեան ալյու երկու երես ունի. անիկա մէկ կողմէն Աստուծոյ սիրոյն եւ չնորհքին եւ միւս կողմէն մարդուն պատրաստակամութեան եւ ընդունակութեան հանդիպումով և համաձայնութեամբը միայն հնարաւոր եղած իրողութիւն մըն է, ինչպէս վերեւ յիշուած թերթերէն երկրորդին թիւ 6-ի խմբազրականը յատակօրէն կը ցուցնէր։

Այդ հանդիպումն ու համաձայնութիւնը ա'յն ատեն տեղի կունենայ՝ երբ ընդունակ հող պատրաստուի Աւետարանի սերմին՝ եւ դէպի Քրիստոս դարձը կատարուի, որով և Եկեղեցւոյ անդամակցութիւնը կ'իրականանայ։

Այս դարձին մասին շատեր հիմնովին սխալ զաղափար մ'ունին և կը կշապեն զայն կարծ տեղութեան մը, վայրկեաններու մէջ սահմանափակուած ժամանակի մը հետ։ «Եթէ այսինչ օր այսինչ ժամուն զԱստուած զգացիր՝ ուրեմն մկրտուեցար և Եկեղեցւոյ մէջ մտար», կը մտածեն անոնք։

Ո՛քան նեղ եւ միակողմանի սակայն, Եթէ Աստուծոյ զօրութիւնն ու չնորհքը փոխանակ «սաստիկ հողմոյ նման յանկարծահաս» ըլլալու զեփիւոփ նման աստիճանաբար ներգործէ։ Բազմաթիւ չե՞ն անոնք, պատուակա՞ն քրիստոնեաներ և Եկեղեցւոյ հաւատարիմ զաւակներ՝ որոնց դարձը փոխանակ վայրկեաններու՝ օրեր, ամիսներ կամ տարիներ տեսած է։ Եւ ապահովաբար յաճախ դանախ դադ և աստիճանական դարձ մը աւելի հաստարմատ է։ Զէ. դարձը որոշ ժամանակակէտի մը հետ կապուած չէ. զի «Աստուած հողին չափով չի տար»։ Եւ ճիշդ այս պատճառաւ օգուտ չունի մկրտութեան խորհուրդը կեանքին որոշ մէկ տարիքին հետ կապելը։ Եւ ի վերջոյ տարիքի նախընտրութեան բոլոր ձևերուն մէջ Հյու Եկեղեցւոյն է լաւագոյնը և ճշտագոյնը։

Հաւատացեալին մէջ արթնցած Հողին, սակայն, որպէս զի Աւետարանի և Տիրոջ նպատակին ծառայէ՝ պէտք է տարրանայ Եկեղեցւոյ հոգիին հետ, վասն զի քրիստոնէութիւնը, ինչպէս յաճախ շեշտած ենք՝ ընկերային հաստոյթ մըն է։

Բայց ո՞րն է այն Եկեղեցին՝ որուն հոգիին հետ պէտք է տարրանայ մերինը։ — Ահաւասիկ լաւագոյն սահման մը, որ Աւղղափառ Որթողոկս Եկեղեցիէն է։ «Եկեղեցին յատուածուա հաւատեալ մողով (միաբանութիւն) մըն է մարդոց, որոնի միացած են Աւղղափառ Հաւատեով, Աստուծոյ Օրէնիով, Նուիրապետութեամբ եւ Սուրբ Խորհուրդներով։»

Կը տեմսուին չորս հիմքեր՝ ուեէ մէկուն զանցառութեամբը հաւատացեալը ինքնին գուրս ելած կ'ըլլայ Եկեղեցիէն։ Այս չորս հիմքերը կը համապատասխանեն ըստ կարգի մարդուն մտաւոր, բարոյական, ընկերային եւ հոգեւոր պարտականութեանց, մօտաւորապէս, որոնք միւս կողմէն՝ Եկեղեցւոյն իրաւունքը կը կազմեն։

— Փակագծի մէջ։ Բարեպաշտ յօդուածաղիր մը կոչում ընելով Օրմանեանէն՝ կ'ըսէ թէ նիկիական Հանգանակն է նուազաղոյն պայմանը՝ Աւղ. Եկեղեցւոյ անդամակցութեան։ — Այո՛, բայց դաւանանքի մարզին մէջ միայն Արդէն Հանգանակն ալ կ'ենթազրէ բարոյական սրբութեան, խորհուրդնե-

րու մասնակցութեան եւ նուիրապետութեան (որուն մէջ նաեւ քահանայութեան) պայմանները :

Ոմանք կ'առաջարկեն Եկեղեցւոյ անդամակցութիւնը որոշելու համար՝ անդամազրութիւն Անտեղի է այս: Ինտանիքի մը մէջ անդամազրութիւն ծիծաղելի պիտի ըլլար: Եկեղեցին ուղղափառ քրիստոնեաներու ընտանիքն է: Ինտանիքին հայրերը, հովիւները պէտք է զիտանան թէ որո՞նք ընտանիքէն են եւ որո՞ք չեն: Հարազատները պէտք է ընդունին ընդ յարկաւ, եւ օտարները պէտք է նկատեն դուրս իրենցմէ: Եւ տեսական ու լուրջ յորդորներէ ետքն ալ իրենց որդիութիւնը ուրացողները պէտք է նկատուին իբրեւ հեթանոսներ՝ հաւատարիմներու կողմէ, մինչեւ անոնց դարձը (հմմտ. Մտթ. Ժ. 17): Այդպիսիները, ի պահանջել հարկին, Եկեղեցւոյ բեմէն ծանուցումով պէտք է կարճ կամ երկար ժամանակով զրկուին Եկեղեցւոյ հաղորդութենէն: Եւ այդ հեթանոսներու հետ՝ ոչ մէկ նկատում պէտք է կապէ հաւատացեալը: Այսպէս միայն կարելի է Եկեղեցիին կազմը մաքրել և անոր կեանքը բնականոն ճամբու մէջ մտցնել: Պայմանագրական ձեւեր, այս մարզին մէջ, չեն կընար կացութիւնը փրկել:

Եւ պարտականութեան համեմատաբար մեծագոյն բաժինը կ'իյնայ դարձեալ հոգեւոր առաջնորդներու եւ բժիշկներու վրայ, միշտ զործակցութեամբը հօտին:

Մայրայեղ աշալլջութիւն պէտք է զանազանելու համար մակաղեալները և մոլորեալները և զայլերը: Առաջինները խնամել, երկրորդները դարձնել, վերջինները հալածել:

Մասնաւորապէս խնամք պէտք է տարուի եւ հոգածութիւն չինայուի Եկեղեցւոյ զաւակները Ս. Սեղանին մօտեցնելու զիտա՛ կցարար՝ մասնաւոր և առանձնական խոստովանանքէ և յանցանքին համապատասխան ապաշխարանքէ մը ետք: Պէտք է բացորշապէս ըսուի՝ որ մէկը բաժին չունի Եկեղեցիին մէջ՝ մինչև որ գէք տարին մէկ անգամ չհաղորդուի, ամէն կիրակի Եկեղեցի չյաճախէ, Ս. Աւետարանի և Եկեղեցւոյ հայրերու բարոյական պատուէրները չպահէ, Ս. Խորհուրդներու երկիւղածութեամբ չմօտենայ, և վերջապէս միամիտ սրտով և անկեղծաւոր հաւատով Հյց. Աւղ. Ս. Եկեղեցւոյ Հաւատամքը չդաւանի, ամէն հանդիսաւոր առիթներով, ինչպէս Ս. Պատարագի ժամանակ եւ ուրիշ ատեններ:

Ինչ որ ըսինք՝ տարածուն յօդուած մ'ըլլալէ աւելի՛ յօդուածներու ծրագիր մըն էր: Իւրաքանչիւր կէտ առանձին ընդլայնումի պէտք ունի:

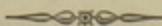
Բայց իրրե համագրութիւն՝ այս անգամ այսչափ թող ըսած ըլլանք:

S. Վ.



ԿՐՈՆԱԿԱՆ

ՅԱՂԹՈՒԹԵԱՆ ՆՇԱՆԸ



Գիտէ ամէն ոք՝ թէ խաչը գերազանցօրէն նշանն է տառապանքի. խորհրդանիշը՝ այս կեանքի մէջ մեր գլխաւն եղած վշտերու և տառապանքներու ամբողջութեան:

Բայտ այսմ՝ ամէն մարդ խաչ մ'ունի իր ուսին՝ «արցունքի այս հովիտէն» անցքի պահուն, որուն վրայ յաճախ շատեր իրենց յոզնարեկ թեւքը կը տարածեն ցաւատանջ հանգրուանի մը վրայ:

Այս տուումով լոկ՝ ոչինչ կ'արժէ խաչ մը, և յաւէտ կը մնայ «գործարանը մահուան», և երբեմն փայտն անարգութեան. յայտարարը արհամարհելի և մնարդ տառապանքի: Վասնզի ցաւը ըստ ինքեան, ինքն իր սիրոյն, ո՛չ մէկ տահն յանձնարարելի է մարդոց, կամ մինչև խոկ հանդուրժելի:

Խուսափեցէք տառապանքէ, երբ մի՛ւայն տառապանք է այն:

Քրիստոս երանութեան և ուրախութեան Աւետարանը տուաւ մեզի: Եղած փոխութեան պատմութեան մէջ մարդկային բնազզը երջանկութիւն և հաճոյք հետապնդած է միշտ: Համուռներու (մասսա) կենցաղական ձկոտումին կեղրոնսկան ջիղը կը կազմէ այսօր վայելքի տեսնչը:

— Հապա ի՞նչ է Խաչը, որ Գողգոթայի վրայ բարձրացաւ: Ի՞նչպէս Գողգոթան «մահուան գործիքին», տառապանքի նշանին էութիւնը յեղափոխեց: Եւ յեղափոխեմ:

— Խաչը «յաղթութեան նշանն» է, «լուսածին նիշն» է, «կառուցող կենացն ամենից»:

Ի՞նչպէս: Այդ բառերը, որոնց վարժուած են ժամերգուներու բերանները եւ ունինդիրներու ականջները, կեանքէ եւ ներգործութենէ դատարկուած խօսքի չե՞ն միթէ: Անոնք ըստեւէր եւ լսուելու չե՞ն միթէ անոր համար միայն որ ըստուած եւ լսուած են ասկէ առաջ, հի՞ն բարի նաև խահայրերու կողմէ:

Վերջին հարցումները տգէտի խօսքեր

են. Ծնթերցող, անոնց վրայէն անցիր: Բայց կա՞նգ առ «ի՞նչպէս»ին վրայ: Ի՞նչպէս և ուրիէ ուր խաչը յաղթութեան նըշան կ'ըլլայ, կ'ըլլայ լուսածին նիշ՝ ամեն նուն կեանքերը կառուցող:

Հոս կըօնքի մեծ խնդիրին լոյսի կոճակը կը փնտուս: Բն'ը մատդ և զի՞ր անոր վրայ:

Պասկալ կ'ըսէ եղեր, «մարդուն անհունարէն կը գերազանցէ զմարդ» (L'homme passe infiniment l'homme.): Արդարեւ մարդուն մէջ մարդէն աւելի բան մը կայ: Երեսութափէս պարտղոկս մըն է այս, եւ աւելի ըլլալով՝ կը թուի նաև թէ հակուսական է: Բայց խորքով՝ իմաստասիրական մեծագոյն ճշմարտութիւնը կը պարունակէ և արդի մտածողութեան առաջաւոր հարցերէն մին է:

Մարդ տուեալ մը չէ. անոր ապագան սոսկ այսօրէն և անցեալէն կազմուած մեքենական համազրութիւն մը չէ: Ստիղծեալ, արարած է ան, որուն ստեղծումը կը շարունակէ յաւէտ: Յառաջդիմութեան և զարգացումի իրողութեան, զորս ոչ ոք կ'ուրանայ՝ ուղղակի հետեւութիւնն է տասկա: Մարդը շարունակարար բան մը աւելի է ինքն իրմէն. բան մը աւելի կ'ընէ: Ցիսուս ալ արդէն պահանջեց այդ աւելին:

Այս աւելիին, այս վերելքին ազդիւրն ու սկիզբը Աստուծմէ է, Աստուած է: Եւ Աստուած սէր է:

Եւ Աստուծոյ պահանջած կեանքը, սիրոյ կեանքը, աւելի կեանքը արգելիչ ուժերու եւ իրականութիւններու դէմ պայքարով միայն հնարաւոր է: Այդ պայքարը խաչն է: Խաչը Աստուծոյ եւ կատարելութեան երթալու կերպ մըն է. չարը յաղթահարելու կերպ մը եւ միջոց մըն. միա՞կ միջոցը որով կարելի կ'ըլլայ մեզի հազորդակից ըլլալ Աստուծոյ կեանքին, կամ Պատկալի բառով՝ մենք զմեկ գերազանցել:

Քրիստոս, Քրիստոնէութիւն և քրիստոնեաներ յաղթեցին խաչով, աղբեցան խաչով: Եւ բոլոր լաւագոյն մարդիկը, որոնք անհրաժեշտարար քրիստոնեաներ պէտք է ըլլան, խաչով միայն պիտի ապրին ու յաղթեն:

Այսպէս՝ խաչն է նշանը յաղթութեան և ամէնուն կեանքը կառուցող լուսածին նիշը:

Տ. Վ. Ն.

ՀԱԶԱՐԱՍԵԱՅ ՎԱՐԴԱՊԵՏՈՒԹԻՒՆԸ

Նախորդ յօդուածին ընթերցումն կը հետեւ որ՝

ա. Հազարամեայ վարդապետութեան գողակարը զուտ քրիստոնէական չէ, զի Փրկչի ծնունդէն առաջ զոյութիւն ունէր ան հրէից և ուրիշ ազգերու մէջ.

բ. Քրիստոնէական ուղղափառ ուսուացումներուն չի համապատասխաներ ան.

գ. Հրէութենէ զարձող աղանդաւորները ներմաւծեցին զայն Եկեղեցւոյն անդամներէն ոմանց մէջ թերեւ իրր միաթարութեան, քաջալերանքի, քրիստոնէական հուատքին մէջ արիստալու և զայն ի զին իրենց արեան պաշտպանելու ազգակ մը, եայն:

Ներկայիւս նպատակ ունինք գաղափար մը տալ Հազարամեային մղում տուող ամէնէն ականաւոր դէմքերուն և Հազարամեայ վարդապետութեան վերաբերմամբ Եկեղեցւոյ հին հայրերու միջեւ յառաջ եկած շարժումին շուրջ:

Բ

Երեք եղած են Հազարամեայ վարդապետութեան առաւելապէս զարկ տուող անձերը: Կերինթոս, Պապիսո, և Նեպոս: Ասոնց ուսուցումին համակիր ուրիշներու ալ պիտի հանդիպինք դեռ բայց կանխենք դիտել տալու որ ատոնք այս մարդին մէջ չեն ունեցած այն դերն ու նշանակութիւնը զոր ունեցան մեր յանուանէ յիշած դէմքերը, որոնց մասին գաղափար մը տալու համար հոս կու տանք սա ամփոփ տեղեկութիւնները:

Կերինթոս Անտիոք ծնած և Աղեքսանդրիա ուսուած և հրէութենէ քրիստոնէութեան վարձած աղանդաւոր մըն էր: Ինքնէ «Հազարամեայ»ի ամէնէն ջերմ հաւատացողը, մշակողը և ուսուցանողը: Ասոր համար ալ Հազարամեանք իր անունով կոչուած են Կերինթացիի: Հազարամեայէ զատ վարդապետական զարտուզի ուրիշ հայեցքներ ալ ունէր: Բաւոն հակառակորդ մըն էր Ս. Պողոս Առաքեալին: բնաւ չէր ուզեր հանդուրժել հեթանոսները շահելու համար Եկեղեցւոյ ըբած թոյլտուութեանց՝

արարողական խնդիրներու մէջ. ոզի ի բոխն կ'աշխատէր թլփատութիւնն ու շաբաթը սուրբ պահելու և նման հրէական սովորութիւնները ամէն զինով ներմուծել կամ պահպանել քրիստոնէական Եկեղեցւոյ մէջ:

Կերինթոսի անձին ու ըմբռնումներու մասին ընթերցողները աւելի ևս լուսաբանելու համար ի զէպ կը համարինք քաղուածքներ ընել Եւսեբիոսի «Պատմութիւն Եկեղեցւոյ» հոյակոապ երկէն:

— «... այլոյ իրիք աղանդոյ զլուխ և առաջնորդ կացեալ զերինթոս ընկալաք: Զայսմանէ Գայլիս (Բ. զար) ... զրէ այսպէս. Նա եւ կերինթոս, այն որ ի ձեռն Յայտնութեան՝ որպէս մեծի Առաքելոյն եղելոյ, հրաշապատումն ստեղծանէր զանձնէն՝ իրրու ի հրետակաց ուսեալ, եթէ յետ յարութեան լինելոց է թագաւորութիւն Քրիստոսի ի վերայ երկրի, և զարձեալ, թէ մարգիկ որ յերաւսաղէմ զտանիցին, ըստ մարմնոյ ցանկութեան եւ ըստ հեշտութեան վայելեսցեն կեանս: Եւ զի թշնամի էր նոս զրոց Աստուծոյ, զթիւ հազար ամաց ի տօնս հարսանեաց անցուցանել ասէր, որով և զանփորձան կամէր մոլորեցցանել: Իսկ Դիոնեսիոս՝ ... յերկրորդ զիրս իւր կոսամանցն կամ Աւետեաց ասէ. որ (Կերինթոս) առաջնորդնեղեւ աղանդոյն, որ ի նորա անուն Կերինթացիք կոչեցան, կամեցաւ մակագրել զիւր ստեղծուածն մտաց յանուն արժանահաւատ (*). քանզի այս էր ուսումն վարդապետութեան նորա՝ եթէ ի վերայ երկրի լինելոց է թագաւորութիւն Քրիստոսի, որում եւ ինքն յանկայր, զի մարմնաւոր յոյժ եւ ամենեւին իսկ մարմնաւոր լեալ եւ ի նոյնս երազանայր, եւ ի յագուրդ պորտոյն, եւ որ զպորտով են՝ յղանայր, կերակրովք, ըմպելեօք եւ հարսանեօք. եւ զի սովոր էր պատրուակեալ բարեքել տօնիւքն, զոհիւք եւ զենելեօք: . . . Իսկ Երանոս . . . պատմութիւն արժանի անմուաց յիշատակի աւանդէ . . . իրեւ ի տուչութենէ Պողիկարպոսի, եթէ՝ եմուտ Երբեմն առաքեալն Յովհաննէս ի բաղանիս առ ի լուսանալ, բայց իրեւ զիտաց եթէ ի ներքս անդ է Կերինթոս՝ ոստեաւ ի տեղ-

(*) Հմմտ. անդ Դպր. է. Գլ. հետ. ա. մասը:

ուղէ իւրմէ եւ փախեաւ ի զուրս . զի ոչ
համբեր նա կալ ընդ յարկաւն՝ յորում էր
հերեսիովտապեսն . ի նոյն յորդորեալ եւ
զիւրսն . Փախիցուք , ասէք , զուցէ վլանի-
ցին բաղանիքս , զի ի սմա է կերինթոս
թշնամին ճշմորտութեան : [Ընդդէմ հեր-
ձուածովաց] : (Պատմ . Եկ . Դարութիւն
Դ. Գլ. Ի՞ն. :)

Հազարամեայի ամէնէն նշանաւոր վար-
դապետութասին եթէ ուրիշ բան չը գիտ-
նայինք իսկ , թերեւս Յովհաննէսի կերին-
թոսի ներկայութեան պատճառու բաղնի-
քէն փախած ըլլալու զրուագն իսկ՝ բաւա-
կան իրաւունք պիտի տար մեզ վերապա-
հութեամբ ու կասկածանքով վերաբերուե-
լու իր ուսուցմունքին հանդէպ :

Այլևս պէտք մը չննք տեսներ զուրսէն
ծանօթութիւններ տալ միւս երկու քի՝ Հիե-
րապոլսոյ եպս . Պապիսոսի (Գ. գար) եւ
Նեպոսի (Գ. գար) մասին . Քանի որ ըստ
ինքեան բովանդակալից են Եւսերիսու տ-
նոնց նույիրած զլուխներէն մեր նիւթին
վերաբերող սա տողերը զորս կը քաղենք :

Այսոյն այս զրիչ Պապիսոս յաւելու իրեւ
յանցիր աւանդութենք Ընկալեալ առակո ինչ
օտարոտիս եւ վարդապետութիւնս այլա-
նմանս Փրկչին մերոյ , մինչև առասպեկտա-
կանս անգամ . ընդ որս եւ Հազարամեայ ,
ասաց , թէ լինելոց է յես յարութեանն ի
մեռելոց արքայութիւն Քրիստոսի ի վերայ
երկրի մարմապէս» : Եւ անմիջապէս կ'ա-
ւելցնէ . օի չարաշար իմանալոյ զրանս Ա-
ռաքելոցն եւ յառակս օրինակաց նոցա ոչ
քաջիկ հայեցեալ եւ ոչ խորհրդական բա-
նից նոցին խելամուտ , զայսպիսի կարծիս
Պապեայ համարիմ : Զի նոռազամիս ոք էր
սա , զոր եւ բանից անտի նորու մարթ է
ի վերայ հասանել : Բայց սակայն բազմաց
մանկանց Եկեղեցւոյ զինի իւր եղեւ պատ-
ճառք մոլորութեան կարծիացս , զի ի հնու-
թիւն անդր առնն հայէին , որպէս և Երա-
նոսի , և կամ թէ այլ ոք հեղինակ կար-
ծեացս գտաւ . չունիմ ասերօ : (Եւսերիսոս
Պատմ . Եկեղ . Դպ . Գլ . Ի՞ն. :)

.... Նեպսոս ոմն եպիսկոպոս յեղիպտոս՝
որ հրէաբար իմանալով զաւետիս աստուա-
ծեղէն զրոցն առ սուրբս , Հազարամեան
իմ մարմնաւոր փափկութիւնս զնէր ի վե-
րայ երկրի , եւ զոյն զայս կարծիս ի Յայտ-
նութենէն Յովհաննու համարէր հաստա-
տեր : (Անդ . Դպ . Բ . Գլ . Ի՞ն. :)

Դ

Թէ հին գորերուն Հազարամեայ վար-
դապետութիւնը ո՞ր աստիճան տարածուած
էր ժողովուրդի հասարակ խաւերուն մէջ ,
ատիկա ճշգելը շատ դժուար է . իսկ հա-
ւատացեալները առաջնորդող գասակարգին
մէջ անոր զրաւած տեղին համար , զրական
հաւատում մը ընելու համար վարանելու
տեղի չկայ , քանի որ Հազարամեաններու
վերոյիշեալ երեք գլխաւորներուն խմբակը
կը ստուարանայ նոյն սկզբունքներն որ-
դեղորդ ու քարոզող ուրիշ երեւելի անձեռ-
ու և զրութիւններու յաւելումովը : Յուս-
տինոս , Իրենիոս , Տերտուղիանոս , Բառ-
նարասին վերագրուած թուղթին հեղինա-
կը : Քրիստոնէական Սիրիլաններէն մաս մը ,
վարդապետութիւն ժԲ . Առաքելոց , Ան . ,
աւելի կամ նոււազ մանրամասնութիւննե-
րով կ'ակնարկեն Հազարամեայի եւ կը
նկարագրեն զայն : Յուստինոս կ'ըսէ եղեր
թէ Հազարամեան հաւատքն է բոլոր ուղ-
ղափառ քրիստոնէաններուն , (Dial. contra
Tryph. 80-1) , թէ ինք կը ճանչնայ զայն
չընդունողներն ալ , բայց զարձեալ ուղղա-
փառ վարդապետութեան մաս կը համարի
զայն , եւ կ'ընդունի Հազարամեայի համե-
մատ յարութիւն մը . Երուսաղէմի ընդար-
ձակումը , անոր Մեսիական թագաւորու-
թեան մայրաքաղաք մինելը եւ այն բոլոր
զրաւիչ ու պատրոզական իսոստումները , որ
իրը թէ պիտի կատարուէին Հազարամեայի
միջոցին : Իրենիոս , որ աշխարհի վոխճանի
մասին իր ունեցած ըմբունումներով Հազար-
ամեան է , այնպէս մը կը նկարագրէ նոր
երուսաղէմը , որ իրը թէ հիմէն պիտի վե-
րականգնի սուսակ և շափիւզայ քարերով ,
իր պատնէշները պիտի ըլլան բիւրեղեայ .
իսկ որթատունի մասին Պապիսոս յիշա-
տակութիւն մէջ գտնուած թիւրերը տաս-
նական անգամ բազմապատկուած կը նիր-
կայացնէ , լսելով թէ . Յօր պիտի զայ որ
անոնցմէ իւրաքանչիւրը ունենայ 10,000
ճիւղ , մէն մի ճիւղ՝ 10,000 բարունակ ,
ևային . եւ երբ սուրբերէն մէկը բռնէ այդ
ողկոյզներէն մին՝ ուրիշ մը իր քովէն պիտի
պոռայ . Ես աւելի աղեկ եմ , զիս ա՛ռ եւ
օրհնէ՛ Տէրը : »

Տերտուղիանոս ալ կը հաւատար թէ

դժոխքի մէջ ուր իջաւ Տէրը, չարերն ու բարիները կը սպասեն յորութեան։ Մարտիրոսներուն ու սուրբերուն տեղը հոն առանձինն է ու աւելի բարձր։ կը հաւատար նաև թէ տեղի պիտի ունենայ Քրիստոսի Հազարամեայ թագաւորութիւն մը, բայց ան զերծ պիտի ըլլայ բոլորովին զգայական հրէական յատկանիշերէ։ Ինք կը խորիրդածէ միջակայ վիճակի մասին, ուր պիտի ըմբռչնութիւն հողեռո օրհնութիւններ։ Խօսելով դժոխքի մասին՝ զայն կ'որակէ իրը ոյտիտենական հուրին գտնատունը ։, որ երկին խորքը կը գտնուի և ակն ու ազդիւրն է լիներու բերաններէն ժայթքող բոցերուն, ծուխերուն և լուաներուն։

Տէրառութիւնոսի պէս, Հազարամեային հոգեռո նկարապիր մը կ'ընծայէ նաև Բառնաբասի թու դիին (75-130 Յ. Տ.) հեղինակը, որ խօսելով շաբաթը սուրբ պահելու մասին, կը բազգատէ Ծննդ. Բ. Համարները ու սապէս կը մեկնէ. «Տէրը վեց հազար տարիէն — հաշուելով աշխարհի ստեղծագործութիւնն — վերջ պիտի տայ ամէն բանի. և եւ հանգեաւ յաւուրն հօթներողին ալ կը նշանակէ թէ երբ Որդին զայն կը կործանէ անօրէնները եւ զատէ անաստածները ու փոփոխէ արեւը, լուսինն ու

աստղերը, անկէ ետք կը սկսի Շաբաթը (իմա' հօթներորդ հազարամեակը) յորում Հանգիստ տալով ամէն բանի՝ պիտի զնէ սկիզբն Ը. օրուան, որ սկիզբն է ուրիշ աշխարհի մը, վերջին Հազարամեային» (The Epistle of Barnabas, text for students, No. 14a):

Գ. զարու կէսէն սկսեալ Արեւմտեան Եկեղեցւոյ հայրերը, մասսմբ մը անուղղակի, փոքր ինչ ոյժ տուին Հազարամեայ վարդապետութեան։ Անոնք կը նկատէին թէ ան կրնայ նպաստ մը բերել իրենց՝ Ա. Աւետարանի բարոյականը ժողովուրդին մէջ տարրացնելու համար։ Արդէն չափով մը իրենց հայրերէն ոմանք ալ, իրենիսո, Հիպոլիտոս, Տէրտուղիանոս, և այլն, կը հաւատային Հազարամեային, սա պատճառաւ որ՝ ան օտար չէր Եկեղեցւոյ աւանդութեան, ու առընչութիւն չունէր Մարկիոնի և Գնոստիկեանց վարդապետութեանց հետ։ Կոմմոդիանոս, Վիկտորինոս, Պետավենսիս, Լակտանտիսո, եւ Սուլայկիսո Սեւերոս առհասարակ հրէական ու քրիստոնէական Սիրիլաներուն մօտէն հետեւած ըլլալով ջերմ Հազարամեաններ էին և ասոնցմէ մին՝ Վիկտորինոս յատուկ մեկնութիւն մըն ալ զրած է Յայտնութեան զիրքին վրայ։

ԶԳԾՆ ՎՐԴ. Տէր ՅԱԿՈԲԵԱՆ

Խ Ա Զ Ը

Թէ պատուի բաին ունենա՞

Տէրն զոյց մը թե նեզի կուտայ,

Առպէսզի եւ Աւըր անհան

Սանացնեն եւկրի վրայ։

Թէ տեսիյներ ունենա զոյն՝

Ցայտնուրին մ'ալ նեզի կուտայ,

Առպէսզի եւ Կամը արքան

Հանդիսացնեն եւկրի վրայ։

Թէ բարձունք մ'խօսին իր նես՝

Խնդր նեզի տե՛ւ մը կուտայ,

Առպէսզի եւ Խօսիր յաւէն

Առաջանցքն եւկրի վրայ։

Թէ վերացած յաւիս իրեն՝

Հոււր լեզու մ'ալ նեզի կուտայ,

Առպէսզի եւ Կայճը վերէն

Սանեցըն եւկրի վրայ։

Երէ մընես իր ամպին մէջ՝

Խնդր նեզի տան մը կուտայ,

Առպէսզի եւ Վելէմը անէշ

Փայլատակն եւկրի վրայ։

1905

Արտասպառած ՄԻՒՆԴԻ

ԲԱՆԱՍՏԵՂԾԱԿԱՆ

Զ Ր Լ Ե Շ Ն Ե Շ Ը

Բ.

Կը մոքնչէին բոլոր հովերը, եւ լեռները սարսեցան .
Գետերուն կանգ առած ջուրերը դարձան ես,
Ու աւելի վեր ելան խն հորիզոնին բարձունքը մուր,
Աստուածասաւ վրէժի զործիքը անսահման՝
Ովկիանոսն երեւցաւ : Մըրբրկազայր եւ մեծապանծ,
Քըշելով նետը անտառներն, զերդ խոս ու խին,
Գրաւելով գոզն ողողուած դաշտազետնին,
Երբ յաղբական կը պասի խոր ամային մէջ,
Առքերելով նետն, իր աւար յաղբանակի,
Խեղդարկըւած խղաքներու կըսորուանները անճանաչ,
Եւ հոն խկոյն, իր անքին մէջ ալ հանդարտած,
Պահ մը կեցած աշխատանքին մէջ կարծես ես,
Խառնամառնել կ'ուզէ, եւ իր ծրփաններուն մէջ խորտակել
Սնդամներն, զոր հանած կորզած էր աշխարհի մեռած մարմնէն .
Այն ատեն է որ անծանօթ հիւրեր յանկած
Օսարական ափերուն վրայ տեսնըւցան .
Մայրին մինչեւ նիւսիս եկաւ՝ ջաղխել ուռին .
Խըղըուած արջերը. բեւոփ սառողցներուն վրայ ծրփանուտ,
Զարնըւցան նեղուսի մօս բնացող փիղին .
Ու նիւաղն այն, զոր կիսով չափ վեր կ'առնուր ջուրն,
Սահմբուկեցաւ ջախչախելով, անոր դէմ իր կըսիւին մէջ,
Կոհակ մ' ոյր մէջ կը լողային վազր ու վիրեր :
Ի զոր լայնիք կոհակներուն առաջիններն ես մղելով,
Սնոր պատինը ըրջադարձ փրցուց ծառերն արմատինեաց :
Սնոնց պէս ինքն ալ զլորեցաւ դաշերուն մէջը սօրակէզ,
Սւաղելով իր եղէզներն ու աւազները անջրդիք,
Իր բարձուղէ պամպուներուն անկողինը նապուկ, կանաչ,
Ու մինչեւ հովը բոցանուտ, անապատին խորժն ընչչող :

Ս.մէն կարգի արարածոց զարհուրանքին մէջ ընդհանուր,
Ս.մենադուժ վայրազն անզամ իր բընութիւնը կը մոռնար .
Կենդանիք սիրս չէին ըներ ոչ սողալու, ոչ վազելու .
Իւրախանչիւրն համակերպած էր մեռնելու համար պառկիլ :
Ի զոր երկինք բընցնելով ջուրն՝ իր ժայռերուն վրայ եկած,
Արծիւր վար ինկաւ օդէն, ամպրապներէն տարամերժուած,
Նըրաւեցուց վանզը բոլոր արարածները դողբոջուն :
Մարդը միայն իր արիւնու ծրագիրներուն էր անձնատուր ;

Սակաւարիս հոյլ մը նաւեր, իրարու դէմ պատերազմող,
Երկրի մենացած մասին վրայ կը կրոռուէին դեռ ընդ երկար.
Բայց մինչ անոնք կը կրոռուէին, ալիբներն՝ միւս աւելի խիս,
Կը ջրնջէին անոնց աչքէն այդ ընկլուզուած մընացորդներն։
Ս.լիբներէն ալ աւելի ահեղ ոստի մը այն ատեն
Եկառ ամէն տեղ վերջացնել ա'լ պարտութիւնը աշխարհի։
Քաղցր բոլոր սիրտերէն դուրս վաճեց կիրքերն։

Եղիկելիներն, իրենց մեռած սերունդէն վերջ դեռ կենդանի,
Չունէին այլ ինչ բայց խորհուրդ մը լոկ, տանջանք զարհուրելի,

Մահուան մերձին, անգերեզման մահը ինքնին։
Տեսնրւեցաւ կուրի մը մէջ, ծովէ ի ծով նալածական,
Սովաման աչքը նրգօրի մը՝ տրկարի մը տրնկլուած.
Կիներ, որոնք բընութիւնը կ'անզոսնէին մեծակական,
Ճակատագրէն կը հայցէին իրենց նարակը մարդկային.
Անաստուածը, ահաբեկած Աստուծոյ մեծ յաղթանակէն,
Օրուան մը կեանքը կը ծըծէր մանուկի մը երակներէն.
Մերժուածներու յետիններուն ոգեւարքն այսպէս վերջացաւ:
Արտախրւած բարութենէն վերջ սէրը դեռ միայն կ'ապրէր.
Փոխադարձուած երդումներով իրարու հետ միացածներն։

Զորքս նոյնապէս մահացուաց նեռն կը նալածէր,
Խնճնամատոյց կը նետուէին ալիքին մէջ, անխոռվ նակտով։
Ս.մէննի իրենց վիշերուն դէմ նոյն ապաւէնը զըսնելով։

Սակայն Արար լեռան վրայ, դեռ օրհասին չը մօտեցած,
Եր զաւակները փրրկել չէր եկած Հրեսակը տակաւին.
Կը փրնուէին զայն ընդունայն. փորորիկները եւ հովերն
Իրենց նակտին վրայ կը կրէին խաւարակուու ապաւէնը միայն։

Ս.մէն կողմ նոյնիքան բարձրացած ալիբներուն ներքեւ սակայն,
Ա.լ ամենայն ինչ յամրօրէն անյայտացած էր մաս առ մաս:
Ա.լ բաղաբները չը կային. բան չէր ապրեր. ու ալիբներն
Մէկ տեսարան մը կուտային ալ աշխարհի կերպարանէին։
Միայն, երբեմն երբեմն, խորունկ տարիին վրայ համատարած,
Սուզուած պալատ մ' իր նակատին փալվող ոսկին կը ցուցընէր,
Կըզիններու պէս մոզական, զըմբէքներ տեղ տեղ կը մնային,
Վըկայելու համար իրենց բաղաբներուն ըլբեղութեան։
Անզամ մ' անոնց մօս երեւցան մահկանացու երկու անձեր.

Մէկը զահու մ' արաս, միւսը՝ բազիններու .

Մէկը իրեն խոկ արձանին թեւին փարած,

Միւսը կոտրած կոտրէի մը՝ բարձր մեհեանին։

Երկարանչիւն զիրար ի զուր կ'ամբատանէն մինչեւ ի մահ

Թէ Աստուծոյ ահեղասաս ցամանն է զոհ։

Անդրազոյն տեղ մը, դիտելով խոնաւալոյժ միայնութիւնն։

Ուրիշ արքայ մը կը մեռնէր, իր յուրանին վրայ միայնակ :
Գերեզմանին մէջ անսահման՝ ապաստանած էր նախապէս
Այն ժողովուրդը զործաւոր, որ կառուցած կանգնած էր զայն,

Բայց անողոք ծովին պեղելով զերեզմաններն ,
Գենադամբան յատակներէն կորզած հանած էր ամէն ինչ,
Մեռելներն եւ իրենց դիմերն , ուրուականներն անմահական ,
Զըմբուրած մարդերուն ցեղն , ու բափինմոր բազիններուն .
Ու քազաւորն այս նետուեցաւ մոմիաններուն վրայ մրտայլ ,
Որոնք , ծըփուն հաղերնուն մէջ, կ'ընդհարէին միմեանց , բնացած :

Հոգին փրչած պահուն նեծիւն մ' արձակեց ան ,
Տեսնելով որ բովէն կ'անցնին կիսասուածներն այն մեռուած ,
Որ մահէն օր մ' էին զերծած , բայց նրանուած յետոյ նորէն ,
Յաւերժական դամբաններուն պալատներուն տակ խորափոր :
Ասեն զըսաւ ան դեռ անզամ մ' ալ խորհիւր
Թէ այնինի արքաններուն անուններն ոչ ո՞չ չեր գիտեր .
Թէ պատմոթիւնն անոնց պիտի պարունակէր օր մը միայն ,
Զի սերունդներն անոնց փառին նես կ'անցնէին :

Անցաւ տապանն ասուածային՝ ինչպէս պալատ մը քափառկոս :
Տեսնելով որ ան պաշարուած էր հոսանիին ալիբներէն ,
Ընթեալ զարմին զառակներուն էն վերջահասն
Իր վարանոս ձեռքը անոնց կարկառելով զադապողի ,
Սակայն վերջին նիզով մ' անոր ըսաւ . Գընա՛ ,
Ես կը մերժեմ ախորը բու վաս փրկութեանդ ,
Գնա՛ , ջուրերէն արհամարհուած ժայռերուն վրայ
Կառուցանել բու խաղաքներդ՝ զերեզմանին վրայ աշխարհի .
Եմ մեռած ազգս նոս է ահա . և ծովուն տակ եմ քազաւոր :
Նուազ յանցաւոր խան թէ անոնք , որոնք նենէ պիտի սերին ,
Զարմացնելու համար այս լոյժ զաւերուն տակ բու որդիներդ ,
Կ' բողուն բուրգերն իմ նրականները փառաւոր .
Եւ լեռներուն բարձունիքն վրայ անոնց խոռոր ոսկերունին ,
Երկինի այս ոսխուներուն զարհոււրելի յիշակերտներն
Երբ ողողուած երկրի , օր մը , բեկորներուն մէջ զըսնըրին ,
Անաւազուած բու սերունդիդ նրասացում պիտի ազդեն .
Կըսէր , եւ իր կը փորձէր ոյժը շարժմունիք ձեռով , ձայնով ,
Վէս խորխանիք կերպերովն այն մարդոց որոնք են արքաներ ,
Երբ քաւալզոր ինկա խարին վրայ յանկարծ , կայծակնահար ,
Գերեզմանին վրայ անշարժ , ու փոշի վերածուեցաւ :

Սակայն Արար լեռան վրայ Հեթակը չէր երեւ դեռ .
Ժայռերն ի վեր նրակայական բայլեր կ'առնէր նեղեղուող ջուրն ,
Ու մըութիւնող իր ալիբները դէպի սարը մենաւոր
Կը տանէին որոտումին ամբողջ գոռիւնը իրենց նես ;

Վերջապէս յամբը պատուհան, որ կը զարնէր մարդկայիններն,

Ծածկեց անոնց ձեռակերտած զործերուն նուսի վերջին կէտն ալ.

Լեռներն, ընդհուայ այլիններէն վերելակուած,

Անոնց ծոցին մէջ ծածկեցին իրենց գլուխները ողողուած.

Հանգստ հրաբուխը, եւ կըրակը ժիշտուս

Ի զուր չանաց այնուղի մըդիլ կըրուի անզօր.

Յաղրող տարրին տեղի քրաւ հրաբերանն.

Ու ըլմչելով ծոխ՝ դուրս ելաւ նուրը երկրի երակներէն :

Գ.

Ոչ մէկ բան չէր տեսնուեր ա՛լ, ոչ իսկ բեկորներ,

Չէր արձակեր նիչ՝ չախչախուած տիեզերքն այլէւս:

Երբ վանոնց ծովը լեռներուն բոլոր ամսերն,

Տեսնուեցաւ որ կը փարասի մըրթիկներու բանձրութիւնն նոծ.

Ու նախանջներն տիւին իրենց՝ պարզելով զանձն,

Արեւակնի եւ ոսկիի ժայրքեր մինչեւ ծով կ'արձակեն.

Խաղաղիկ էր կրիսակը, բոլ եւ կըշուաւոր,

Ու մեղքօրէն ճօնուած, բիւրեղ օրոցներով.

Հովերն անձայն էին, այլէւս անդիմահար.

Կայծակն, առանց արձագանգի, երկինքին մէջ կը լըմբննար.

Երկինք տակաւ կը լրսակուէր, ու, չուրերուն մէջ ցոլացիկ,

Բիլ կապոյսի գոյն կուտար խոր անմահութեան :

Յաղրամակուող ալիբներուն տակ ընկլուզուած էր ամէն բան,

— Ա՛յս, տեսարան սըրտակեղեք — բացի երկու մանուկներէն.

Արարատի կատարին վրայ դեռ այս երկուքը կ'ապրէին,

Արշալոյսէն ի վեր, սակայն, ծեծուած չուրէն եւ նովերէն,

Վուշէ բրցած պատառատուն լօդիկներու տակ ծածկըւած

Կոյսը ինկած էր թէւերուն վրայ որբին.

Իսկ ան, ընդմիշտ մըտացրիւ,

Կը խոտնէր իր արցուննեն, անոր վրայ, անձրեւին կարիլներուն :

Երբ սակայն վերջապէս արեզը վերածնող

Անոր անմեղ նակատին վրայ ձրզեց նախանչ մ',

Ան, բրեակնած պահ մը՝ տիւին պայծառ ուղիւնի,

Ինչպէս ուռւան մը նրգմբւած, բօրուելով ցողն,

Բացաւ կիսով չափ իր աչերն, եւ քաւ. Ով էմմանուէլ,

Արժանացա՞ն արդիօֆ երկինց խողը ակնարկն.

Կապոյսին մէջ կը նևմանէն ես աղաւնի մը որ կ'անցնի,

Ան ահա ոս մը կը բերէ. Եներ՞ց մեզի արդիօֆ Աստուած.

— Անցաւ, զրիաց աղաւնին. չէր զար ան մեզի.

— Էմմանուէլ, ծովը մինչեւ ծունկիս դըպաւ.

— Մըրթիկներուն դէմ մեզ Աստուած կը պահպանէ,

- Կը տեսնէ՞ս ջուրն ոտերուս վրայ .
 — Գլոխներնուս վրայ կը տեսնէ՞ս երկինքն :
 — Հայրդ չեկաւ . պիտի ուշեմըս պատմուինք .
 — Մահներնեւ վերջ , անուուս զիրաւ պիտի գտնենք .
 — Եկուր , Հրեսակ երկնից , առ զայն թեւերուդ վրայ .
 — Յաւերժական կամաբներուն ներքեւ , հայր իմ , ընդունէ զայն :

Վերջին նիշն այս եղաւ վերջին մարդկայինին ,
 Անող ջուրին վրայ ընդերկար բարձրացնելով երկու թեւերն ,
 Կը պահպանէր ան ջուրերէն հալածական եղած Սառան .
 Երբ կորսրնցուց սակայն ան ոյժը կեանին նես ,

Երկինքն ու ջուրը լեցուցին ամբողջ աշխարհն .

Ու ծխածանը նըռուլեց . զի կատարուած էր ամէն բան :

Թրգ. թ. ե. դ.

ALFRED DE VIGNY

Դամիրէ , 2 Յունիս 1931

Կ Ա Ր Օ Տ

Ե՞նչ աղեղի մը պրեումն էր դէպի վընիք
 Երկինքն անհուն իմ տեսչանիքն , այն առաւօս ,
 Երբ ծաղկեցաւ սիրացեր բառը ըրբունիդ ,
 Ու մընացի աղբիւներու ձայնին կարօս :

Ու մընացի լուսընկային սեմին վըրայ ,
 Չեռքերս զո՞ց ուր բանքը ամէն հոգիդ ,
 Երբ ծաղկեցաւ անհուն երազը ըրբունիդ ,
 Ինչպէս զարունը կղզիին հեռանըմայ . . .

Հոն ես պիտի դառնամ , հովերն ալ հեւ ի հեւ
 Պիտի բանան առազատաներն ուր ամէն թեւ
 Խօ՛լ իր լոյսին մէջ պիտ' ըլլայ բերկրանիդ դող . . .

Ու կարօտին որ ժամանակ այն առաւօս ,
 Ըլլամ զուցէ սրսում սրդան արտասուացող ,
 Ու գտնեմ սիրը ասուածի մը սրտին մօս . . .

Ա.Ր.Ս.Հ ԵՐԿԱՐ

ՊԱՏՄԱԿԱՆ

ՊԱԼԱԹԻ Ս. ՀՐԵՇՏԱԿԱՎԵՏ ԵԿԵՂԵՑԻՆ
ՍԱԱՑՈՒՄԸ ԵՒ ՎԵՐԱՇԽՈՒԹԻՒՆԸ

(Երեխարիւրամեայ Յոբելեանին առքիւ)

Կ. Պոլսի, Պալաթ թաղին Ա. Հրեշտակապետ եկեղեցին պատմական հաստատութիւն մէկ։ Անոր ստացման և առաջին վերաշնուրթեան հեղինակ վաստակաւոր հեղեղականին ինքնուրթեան մասին քսան տարի տուած կարեոր լուսաբանութիւնները հրատարակուեցան, յայտնելով նաև նոյն եկեղեցւոյ ծանօթ յիշատակարանին իսկական գրիչը։ Այս տարի եկեղեցիին թաղական խորհուրդը կը փափաքի երեքհարիւրամեայ Յոբելեանով մը տօնել և պանծացընել եկեղեցիին բուն վաստակաւորին մեծագործութիւնը։ Այս օրերուն կարգացի, ինչպէս պիտի պարզեմ ստորեւ, բարձրաստիւճան եկեղեցականի մը երկու յօդուածները՝ սրոնցմով ան առանց անդրադառնալունոյն եկեղեցիին ստացման և առաջին վերաշնուրթեան պատմական բացատրութիւններուն և փոխանակ յիշելու եկեղեցւոյ բուն վաստակաւորը, կը կրկնէ այն սխալ վերագրումը որ հակասութիւն մէկ պատմական տուիքներուն։ Նոյն եկեղեցիին վաստակաւոր եկեղեցականին յիշատակը խզճի վրայ պարտք կը գնէ որ մենք վերանորոգենք քսան տարի առաջ լուսաբանուած պատմական կէտերը՝ որպէսզի երեքհարիւրամեակին առթիւ տօնակատարութիւններուն և առաջին վաստակաւորը կատարած է գործութիւնը։ Այս գրի հետեւեալ տեղեկութիւնը։ Այս գրի վարդապետու, որ պատմեալ է զեկեղեցւոյն մերմէ սրբոյ Հրեշտակապետին Միքայէլի, որ ի թաղն Պալատուն հստամպոււ, է Գրիգոր Պարոնտէր ասացեալն, որ յետոյ եղեալ է պատրիարք Երուսաղէմի, և այր զործունեայ և երկիւզածու Բատ Հ. Գ. Գալէմքարեանի, սոյն Յիշատակարանին ընդօրինակողն է Սարգիս Սարաֆ Յովհաննէսեան դպիրը (տե՛ս Հանդ. Ամս. 1911, էջ 14)։ Յիշատակարանը ընդարձակօրէն կը խօսի նէօմրիւկի Ս. Նիկոլայս եկեղեցւոյն ընդարձակման և մըզկիթի վերածման, Պալաթու Ս. Հրեշտակապետի ստացման ու վերաշնուրթեան մասնաբան պարագաներու մասին։

Պալաթի Ս. Հրեշտակապետ եկեղեցիին ստացման և առաջին վերանորոգութեան մասին կը գրէ 1804 ին Հ. Պուկաս վրդ. Ինձինեան (տե՛ս Աշխարհագրութիւն Զորից Մասամց Աշխարհի, հատ Ե. էջ 129-130) և կը յարէ թէ նոյն եկեղեցիին ստացումը և վերանորոգութիւնը կատարած է Գրիգոր պատրիարք Պարոնտէր, ըստ պատմութեան իր յիշատակարանին։ Աստուածատուր եպ. Տ. Յովհաննէսեան ևս նոյնը

մանրամասն կը կրկնէ (տե՛ս Երուսաղէմի Պատմութիւն, Ա. հատ. էջ 306-311) եկեղեցւոյ ստացման և վերաշնուրթեան գործը բացէ ի բաց վերազրելով Պարոնտէր պատրիարքի՝ զանիկա նկատելով իր հեղինակ ծանօթ յիշատակարանին։ 1901 ին Հրանդ Աստուր Ազգ. Հիւանդանոցի ընդարձակ Օրացոյցին մէջ (էջ 91-92) Կ. Պոլոյ հայերը և իրենց պատրիարքները խորագրով ուսումնասիրութեամբ կը ծանօթագրէ միւնոյն իմաստով և կը յարէ թէ Գրիգոր Պարոնտէր պատրիարքի յիշատակարանին բնագիրը կը զանուի էջմիածնի մատենադարանը և անոր օրինակը պահուած է Պալաթի Ս. Հրեշտակապետ եկեղեցին։

Նոյն թուականին է որ վերջապէս այս յիշատակարանին ամբողջական մէկ օրինակը կը հրատարակէ օթոստիւն» (Տր. Վ. Թորգոմեան), իր ունիցած մէկ ընդօրինակութենէն, որ գրուած էր իր 1796 ին (տե՛ս Բանակը, 1901, էջ 148-153)։ Յիշատակարանին վերնագիրը կը կրէ հետեւեալը։ Գրիգոր վարդապէս ունե որ զանենայն անց իւր և զենաւալն զիրք մի և շարադրեալ, վասն Պալատու եկեղեցւոյն այսպէս զրէ։ Յիշատակարանիս ընդօրինակողը Գրիգոր վարդապետի մասին ձեռագրին վերջը կը գրէ հետեւեալ տեղեկութիւնը։ Այս Գրիգոր վարդապետու, որ պատմեալ է զեկեղեցւոյն մերմէ սրբոյ Հրեշտակապետին Միքայէլի, որ ի թաղն Պալատուն հստամպոււ, է Գրիգոր Պարոնտէր ասացեալն, որ յետոյ եղեալ է պատրիարք Երուսաղէմի, և այր զործունեայ և երկիւզածու Բատ Հ. Գ. Գալէմքարեանի, սոյն Յիշատակարանին ընդօրինակողն է Սարգիս Սարաֆ Յովհաննէսեան դպիրը (տե՛ս Հանդ. Ամս. 1911, էջ 14)։ Յիշատակարանը ընդարձակօրէն կը խօսի նէօմրիւկի Ս. Նիկոլայս եկեղեցւոյն ընդարձակման և մըզկիթի վերածման, Պալաթու Ս. Հրեշտակապետի ստացման ու վերաշնուրթեան մասնաբան պարագաներու մասին։

Ինչպէս տեսնուեցաւ վերև, Պալաթու եկեղեցիին յիշատակարանին վերնագիրին մէջ յիշուած Գրիգոր վարդապէս 1795ի ընդօրինակողը կը հասկնայ ու կը ճանչնայ երուսաղէմի Գրիգոր Պարոնտէր հռչականուն պատրիարքը և ըստ այնմ ալ իր ձե-

ուազրին մէջ կը ծանօթազրէ . ահա այդ թօւականէն սկսեալ իսկական հեղինակ Դրիգոր վարդապետին անունը կը փոխուի Դրիգոր Պարոնտէր պատրիարքին , եւ բռլոր ականաւոր զրիչներ , ինչպէս վերոշիշեալներ և ուրիշներ , յիշատակուրանին հեղինակը չփոխումով կը կարծեն Դրիգոր Պարոնտէր պատրիարքը :

«Դրիգոր վարդապետ ոմն»ը Դրիգոր պատրիարք Պարոնտէրը չէր սակայն : Յիշատակարանին ընդօրինակողը զրչի հարուածով մը զարէ մ'աւելի յիշատակարանին բուն հեղինակը և երկու եկեղեցիներու մեծ գործիչը զրկոծ է իր իրաւունքն . բայց յայտնի խօսք է թէ ճշմարտութիւնը չի ծածկուիր : Ս. Աթոռոյս մատենադարանապետ Գեր . Տ. Մեսրոպ Ս. եպ . Նշանիան արտայայտուած փափաքներու վրայ նախ մասամբ , յետոյ 1915 ին սուբողջապէս կը հրատարակէ «Գրիգոր վարդապէս Կամախինցոյ կամ Դարանացոյ ժամանակարուրինը , որուն մէջ կ'երեայ յար և նման ու գրեթէ բառացի բռվանդակութիւնը Պալաթու Ս. Հրեշտակապետ եկեղեցւոյ Գրիգոր Պարոնտէր կարծեցեալ հեղինակին յիշատակարանը : Ահա այս հրատարակութեան վրայ սխալը ուղղուեցաւ ու Գրիգոր վարդապետ Դարանացիին վերադարձուեցաւ ոիր իսկ հեղինակութիւնը և արգիւնաւոր բարեգործութիւնը , դոր մ'անկէ զրկուելէ ետեւ ինչպէս կը զրէ Հ. Գ. Գալէմքեարեան իր յօպուածներուն մէջ (տե՛ս Հանդ . Ամս . 1911 , էջ 15) :

Վեքներս , 1931 սեպտ . 5 և 9 թուականներով Հալէպի եփրատ օրաթերթին մէջ Դարաւոր Ակեղեցի մը կ . Պոլոյ մէջ խռագրով Հալէպի բարեկան Առաջնորդ Գեր . Տ. Արտաւագդ Ս. եպ . Սիւրմէեան գրած էր երկու յօդուածներ , որոնց ոճը արդարենկարագեղ և բռվանդակութիւնը խանդավառ զգացումներով . բայց Պալաթի Ս. Հրեշտակապետի եկեղեցւոյն ստացման և առաջն վերաշնութեան նկատմամբ լուսաբանուած հրատարակութիւններ , կամ ի ձեռին չունենալուն և կամ անոնց չանդրագառնալովը ան կ'իյնայ այն միւնոյն սխալին ու շփոթումին մէջ որով Գրիգոր վարդապետ Դարանացիին մէծագործութիւնը և յիշատակարանին հեղինակութիւնը , ինչպէս իր տողերէն կը հասկցուի :

կը վերագրէ Գրիգոր պատրիարք Պարոնտէրին և վերջնոյս կը հազցնէ փառքի ծլրանի մը , որուն կարօտ չէ արդէն մէծագործ պատրիարքը վասն զի ան չպիտի սիրէ որ Հայաստանցի անձնուեր վարդապետի փառքը ու գործը իրեն ընծայուի , ընդորինակողի մը սխալին հետեանքով : Տ. Արտաւագդ սրբազն իր արթնամտութեամբը անտարակոյս պիտի անդրագառնայ սրբազնուած սխալին՝ որուն մէջ ինկած է վերջին ժամանակներուն այդ խընդորոյն չուրջ հրատարակուածները հաւատար իր մօտը չունենալուն համար :

Պալաթցի մեր հայրենակիցները յառաջնկայ նոյեմբերին իրենց Ս. Հրեշտակապետ եկեղեցիին երեքհարիւրամժեակը պիտի տօնեն . ուրիխալի նշան մ'է աս , և ապացոյց անոնց բարեպաշտութեան : Այս պարագան ինձ համար ասիթ մը կը նկատեմ և կը փափաքիմ թարմացնել իրենց յիշողութիւնը թէ Ս. Նիկողոյան եկեղեցիին վաղեմի յիշատակներով . և թէ Պալաթի Ս. Հրեշտակապետի ստացման և վերաշնութեան նկարագրութեամբ , նաև այն պատմական պարագաներով որոնց իսկական հեղինակն ու զլխաւոր զործիչն է Գրիգոր վարդապետ Դարանացին : Այս պատմական կէտերը պիտի քաղենք նոյն իսկ յիշեալ վորդապետին ժամանակագրութեանէն և ստուգապատում հեղինակներէ :

Սուլթան Մէհմէմէտ Բ. կայսրը որ 1475 ին կը զրաւէ Թէֆէ (Խրիմ) քաղաքը , անկէ կը փոխազրէ ուրիշներու հետ նաև Հայեր որոնք կը բնակին կտիրնէ Գափուսիին և Թէֆիլ Մէրայիին միջն , Դարակէոմբիւկին մօտ , և կայսրէն կը խնդրեն եկեղեցի մը : Կայսրը կը շնորհէ Հայոց թաղը գանուած վանք մը , որ բիւզանդական շրջանէն մեացած և ամայացած էր , և ան կը կոչուէր աՄանուկի Մենաստան անուամբ : Թէֆէէն փոխազրուած Հայերը և Լատինները այս եկեղեցիին տիրացան կայսեր հըրամանաւ , կէսը հայոց և կէս լատինաց ըլլալու պայմանաւ :

Հաս Բասրատի և Մորգմանի , Մանուէլի վանքը թէսփիլոս և Միքայէլ Գ. կայսրերու ժամանակ շինուած է Արեւելեան բանակի հրամանատար Մանուէլի կողմէն : Պատրիարքը նորոգեց զայն , և ընդարձակեց : Միքայէլ Տուքաս կայսրը երբ գա-

հընկեց ըլլալով (1078) Եփեսոսի արքեպոսածունագրուեցաւ, իր կենաց վերջին օրերը անցուց Մանուէլի վանքին մէջ։ Այս եկեղեցին Մէհմէմէտ Բ. էն շնորհուեցաւ Թէֆէն փոխադրուած Հայոց (տե՛ս *Souvenirs Chrétiens de Constantinople et des Environs*, էջ 67, Edmond Bouvy)։ Այս պատմական պարտպան կը հերքէ Տ. Արտաւազդ սրբուազանի վերև յիշուած յօդուածներուն մէջ արտայայտած իր սա վարկածը թէ սրբուազանգական կայսրերու թուլլուութեամբ, Հայոց տրուած փոքր եկեղեցի մը ըլլայ այդ (Ս. Նիկողայոս եկեղեցին) և ոչ թէ մասնաւորաբար շնորհած ևլու։ Բիւղադացի կայսրերը չեն որ Հայոց կու տան այս եկեղեցին, այլ Օսմաննեան կայսեր հրամանաւ Հայք և Լատինք կը ստանան Մանուէլի վանքը ու անոր եկեղեցին կը վերակռչեն Ս. Նիկողայոս։ Պատմութեան նայելով հայոց բաժինը շատ նեղ և փոքր եղած է։

Հայաստանցի վարդապետ մը՝ Գրիգոր Դարանազցի (1576-1643) անուամբ, անձնուէր եկեղեցական մը կամախէն Պոլիս պալով, իջևանած է Կէօմըրէւկի Ս. Նիկողայոս եկեղեցին։ Թիշեալը իր Ժամանակագրութեան մէջ կը պատմէ նոյն եկեղեցիի մէջ իր կողմէն կատարուած նորոգութիւնները։ Իր օրովը բոլորովին պայցտացած ու ընդուրձակուած է ան, և սպասներով զարդարուած։ Հայերը, կը զրէ, յաջողած են վարձու առնել լատինաց յարակից շնորհերն ու պարտէզները, այնպէս որ Հայոց վիճակը շատ նախանձելի դարձած է։ Դարձեալ նոյն ժամանակագրութիւնէն կ'իմանանք թէ Դարանազցին իր Աստուածաշառնչի ձեռագրին ընդօրինակութեան մէկ մասը Ս. Նիկողայոսի եկեղեցւոյն մէջ կատարած է։ Դարանազցին պաշտօնի բերմունքով երբ ճամբորգութիւններէն կը վերագունաբր՝ կ'իջևանէր միշտ Ս. Նիկողայոս եկեղեցին։ Բայց թիշեալը առաջ կը զուրուի Ս. Նիկողայոս եկեղեցւոյն թէկ հոսումները կը շարժին ետ առնելու եկեղեցին, բայց ի զուրու Ս. Նիկողայոսի նորոգութեան և ընդարձակման համար Տիվրիկցի Պոլազօլի։ Աստուածատուր անուն հանճարեղ անձնաւութիւնը մը վերստին հրաման կը ստանայ, և կը յաջողի մեծ աշխատանքով ձեռք բերէլ եկեղեցւոյ պաշտօնական վաւերագիրները։ Այս ձեռնարկին նկատմամբ, ըստ Ժամանակագրութեան, կեհաստան զըստուզ կեսարացի պատրիարքին տեղակալները կը հակառակին Արիստուկէս վարդապետին և կը հալածեն զանիկա, «որ զօդեալ կայը ի նոցանէ ի Դալաթիա, ի նոցին չար խորհրդոցն»։

Այս միջոցներուն Գրիգոր վրդ. Դարանազցին՝ որ ուխտի գացած էր երուսաղէմ, կը վերադառնար, Պոլաթցիք լսելով անոր վերադարձը, Ակիստարի մէջ կը զիմաւորեն զանիկա և կը պատմէն եղելութիւնները։ Դարանազցին կը յորդորէ զանոնք «ի շինութիւն եկեղեցւոյն որ յանուն Միքայէլ Հրեշտակապետին է»։ և Խասզիւղ

կը մեկնիւ Ան իր ժամանակգրութեան
մէջ (էջ 189) կը զրէ. և եւ ևս ևս Արխատա-
կէս զարգապեան վերակացու լինելով նո-
ցաւ և յօժանդակութիւն առնելով բատ կա-
րողութեան մերոյ յամինայն պիտօնից՝ մին-
չեւ կատարեցաք աջողկեզ Տեսան, և օրհ-
նեցաք նաւակատիս առնելով մնձահանդէս
տօնիւք: Եւ իթող Արխատակէսն և գնաց
ի կողմն Բիւթանիուց:

Քանի մը օրէն հրդեհ մը կը ծագի և
կ'այրին եկեղեցին և յարակից չենքերը,
ինչպէս նաև Նրէից այն տունները
եկեղեցւոյն կից կին և շատ մօտ : Եկեղե-
ցւոյն շատ մօտ էր նաև անուանի հոռոմի
մը տունը՝ որ բարձր էր եկեղեցիէն, և ո-
րուն վրայ նոյն տունէն եկեղեցիին տա-
նիքը կը թափէին սոխի, սիխի և պատողի
կեղեններ և այլն, ի մեծ զայթակղութիւն
հաւատացէլոց : Հրդեհը լափեց նոյն չենքե-
րն ալ և անոնց հետքը չթողուց ։ Եկեղեցիին
ըրջապատը այրեցաւ, սեղանը խորտակեցին
այլակրօն զրացիները, կղմինտոնները փնտ-
ցուցին և միայն առաստաղը ազատուե-
ցաւ : Դարանազցին Դալաթիա կը գտնուէր
նոյն ժամուն . ան հրդեհին վայրը երթա-
ւով կը քաջալերէ ժողովուրդը և կը յու-
սաղրէ հրդեհուած եկեղեցին վերստին շի-
նել Վարդապէտը այս սրտապնդումներէ
յետոյ Խասպիւղ Ակնցիներուն մօտ կ'եր-
թայ ու անոնցմէ ի նպաստ եկեղեցւոյ շի-
նութեան կղմինտը կը հաւաքէ . մէկ կըզ-
մինտը այն տան մէկ սոկի էր . երեք
օրուան մէջ տասներկու հազար կղմինտը
կը հաւաքէ ու ծածկել կուտոյ եկեղեցիին
տանիքը, որուն վրայ զրացիները կը նա-
խանձին ու սպառնալիք կ'ընեն արգիլեու
եկեղեցւոյ վերաշինութիւնը : Հայերը կու-
սակալէն կրկին հրաման տանալով՝ դրա-
ցիներ կը լուեն : Այս լափիկող հրդեհէն
վերջ կը շինոււին եկեղեցիին ըրջապատը,
փողոցը, խուցը, ամիջին խախոսածքները .
և սեղանը գարձեալ կը վերահսօսատուի :
Եկեղեցւոյն չուրջի սենեեկները ընդարձա-
կելու ժամանակ երբ պեղումներ կը կատա-
րեն՝ հօղին տակէն գմրէթ մը կը բացուի,
և երբ նոյն գմրէթին գլուխը հազիւ կը
բանան, հողով և քարով լեցուած շինուածք
մը կը գտնուի . նոյն տեղը չորս բանուոր-
ներ հազիւ ինն օրէն կը կարողանան մաք-
րել :

Դարանազգին կը շարունակէ բակելով
թէ՝ երբ զիմաւոր շինութիւնները կ'աւարձ-
տին, քահանաները կը շատապին սեղանը
օրհնելու. անոնք փոյթ չէին ըներ գերբա-
տին օրհնելու և օծելու խաչ ու պատկեր
և սեղանին խախտեալ տեղերը, ինչպէս
զրուած է Մայր Մաշտոցին մէջ. «Իս զի-
տացի թէ Աստուծոյ համար կու փութա-
ցուցանեին, այլ զատն իւրեանց ազահու-
թեան ախտի շահիցն էր ջան նոդա»:

Մայր Մաշտոցի համաձայն եկեղեցին կ'օրհնուի և կ'օծուի մեծահանգիս տօնակատարութեամբ։ Պատարապէն յետոյ Գրիգոր վարդապետ կը ծանուցանէ ժողովրդան թէ եկեղեցին վերաշինութեան համար առաջին շինութենէն աւելի պարտք եղած է, քարը, մշակներու վարձքն ու հացը ապասիկ առնուած է, «լաւ աջահամբոյր տայք, որ վճարիմք ի պարտուց խնդրողացն»։ Վարդապետը կը լսէ թէ իր խօսքերը զժգոհութիւն և խռովութիւն յառաջ բերած են ժողովուրդին մէջ, փոխանակ հաճութեան. ուստի աջհամբոյրի պընուկը մէկդի կը դնէ ու ժողովուրդն ալ բան մը չվճարած կը մեկնի. ու Դարձնազգին ի վերջոյ կը յարէ հետեւել խօսքերը. աև դարձան ամեննեքեան քահանայցքն կատաղեալ բարուք, զիմեցին ի վերայ իմ պընի երեսօք, հայհոյեցին փոխանակ չնորհակալութեանն և վիրաւորեցին սրտիւք և ելեալ խռովութեամբ դնացաք ի Դարձթիայ։

Այսպիսի չարութեամբ վճարեցին այս-
քան փոխարէն բազում երախտեաց մերոց»:

Գրիգոր վրդ. Դարանալղցիին անձը լիով
վին ճանչցուեցաւ իր քրտանց երկը եղող
ժամանակագրութեան հրատարակութեամբը:
Նոյն վարդապետը տասնեօթներրդ դարու
առաջին քառորդէն մինչև նոյն դարու կի-
սուն հայ ժողովրդեան, մանաւանդ զա-
ւափի հայութեան մեծագոյն գործիչը ե-
ղած է, ու կարեսը գեր մը կատարած է
նոյն ժամանակ տեղի ունեցող գաղղթակա-
նական գործերու մէջ և միջամուխ եղած
է նուև Պատրիարքարանի գործերուն կար-
գագրութեանց առթիւ և Երուսաղէմի մէջ ալ
ունի յիշատակներ, որոնց ամենէն կարեռն
է իր ընդուրինակած ձեռագիր Աստուածա-
շունը, զոր երջանկայիշատակ Մազարիա
արքեպոս. Օրմանեան յիշատակած է Ս. Ա.

թռույ, իր իր սեպհականութիւնը։ Դարանաղցին Ս. Նիկողայոս եկեղեցւոյն մըզկիթի վերածման թուականին՝ երրորդ անգամ ըլլալով երուսաղէմ կը գտնուեր 1625-1628 թուականներուն։

Վերև տեսանք այն կարեոր ծառայութիւնը զոր Դարանաղցին կատարեց Ս. Նիկողայոս եկեղեցւոյն ընդարձակման և վերանորոգութեան կարեոր զործին մէջ, ինչպէս ինքը կը վկայէ թէ՛ իր երկասիրութեան ու թէ իր խոյ ձեռքովը զրած ու Ս. Հրեշտակապետ պահուած Յիշատակաւրանին մէջ։ Այդ անձնուեր եկեղեցականին թէ՛ կէսօմբիւկի և թէ Պալաթու այս երկու եկեղեցիներու նորոգութեամբ ու ստացման ձանր գործով զրազած ու սատարած ըլլա-

լով՝ Ս. Հրեշտակապետի երեքհարիւրամեակը զեղեցիկ առիթ մ'է անոր կոտրած սրտին իր թեթեացում պատշաճ տօնաւկատարութեամբ մը պանծացնել անոր յիշատակը։ մասնաւորապէս Պալաթու քահանայական դասու մասնակցութեամբ առօթել անոր հոգւոյն հանգստեան համար և այս երեքհարիւրամեակին առթիւ Ս. Հրեշտակապետ եկեղեցւոյ զաւթին մէջ կամ այլուր քանդակազարդ խաչքար մը զետեղել, անոր վրայ արձանագրելով եկեղեցւոյ առաջին վերաշնորթեան թուականին անունին հատ։ Աս կ'ըլլայ արդար հատուցումը վաստակաւոր եկեղեցականին համար։

ՄԿՐՏԻՉ ԵՊՍ. ԱՂԱԽՆԱԴԻՆԻ

ԼՈՒՍԱՑՐԻՔ ՎՐԱՅ

ՍՏԵՓԱՆՈՍ ՍԱԼՄԱՍՏԵՑԻ ԵՒ ՍՏԵՓԱՆՈՍ ԱՌՆՁԵՑԻ ԿԱԲՈՂԻԿՈՍՆԵՐՈՒ ԺԱՄԱՆԱԿԱԳՐՈՒԹԻՒՆԸ

Իրազեկ ստորագրութեամբ վերջերս Յուսարեցի մէջ երեցան մի քանի բանասիրական գրութիւններ, Սպահանէն գրուած, մէծ մասամբ հայ ազատագրութեան շարժման սկզբնական ժամանակամիջոցին վերաբերեաւ։

Այս նկարագրով և ձգտումով ու Երկսին կը երեք անհիմ խորագրով Յուսարեցի Յուսու 10 թիւին մէջ հրատարակուած էր յօդուած մը։

Այդ յօդուածին մէջ երկու տեղ կը յիշատակուեր անունը Աւելիանոս Սալմասէցի կաթողիկոսին որ ըստ յօդուածագրին տեսութեան պաշտօնավարած էր 1541—1547։

Արդ, քանի որ Իրազեկ զիտէ թէ Ստեփանոս Սալմաստեցի պատգամաւուրութեան մը գրուխը անցած ճամբորդած է զէպի Եւրոպա պետութեանց գուսները բացիսելու իր հօտին փրկութեան համար, պէտք էր զիտնոր նաև անոր առաքելութեան թըւականը, որ եթէ ճշգած ըլլար անմիջապէս պիտի տեսնոր թէ իր տուած թուականները կը հակասեն այն պատմական անցքերուն որոնց ակնարկութիւն կ'ընէ ինքնու

Մեզի անձանօթ կը մնայ թէ ի՞նչ աղբիւրէ քաղած է Իրազեկ իր տեղեկութիւնները, սակայն բացորոշ է թէ անոնց մէջ երկու կարեռը սիսակներ սպրդած են։

Անոնցմէ առաջինը Ստեփանոս Սալմաստեցի կաթողիկոսին պաշտօնավարութեան տեսողութիւնն է, որ ինքն նշանակած է 1541 էն 1547 և երկրորդը՝ այն որ կաթողիկոսը Եւրոպայէն դարձած է Հայաստանիր աթոռը և շարունակած իր պաշտօնը։

Օրմանեան իր Ազգապատումին մէջ Ստեփանոս Սալմաստեցիի պաշտօնավարութեան տեսողութիւնը 1541 էն մինչեւ 1567, քսան տարի աւելի կ'երկարածգէ, (տես էջ 2247) ասոր համար ներկայացնելով ընդարձակ փաստարկութիւններ, որոնք սակայն չեն ներկայացներ ունէ արժէք։

Օրմանեան ինքն ալ Իրազեկի պէս կը հաւատայ և կ'ընդունի թէ անիկա Եւրոպայէն ողջամբ դարձած է Հայաստան և իր պաշտօնը շարունակած։

Իրողութիւնը սակայն սա է որ Աւելիանոս Սալմասէցի կաթողիկոս իր Եւրոպայի առաքելութիւնէն չէ կրցած ողջամբ դառնալ Հայաստան ինչպէս կը կարծին Զամիչեան, Օրմանեան և Իրազեկ։

Զարմանալի է որ Օրմանեան Ս. որ իր այդ մէծ աշխատութեան մէջ խղճամիտ քննութիւններով այնքան շփոթութիւններ և կնճիռներ լուծած է, այս կէտին մէջ ենթարկուած է, խոչոր շփոթութեան մը

և ամբողջ իրար խառնած է զրեթէ ժամանակակից և գործունէութեամբ իրարու նըմանող երկու համանուն կաթողիկոսներու՝ Ստեփանոս Սարմատէցիի և Ստեփանոս Ալբաշիցիի գործերը և մոլորած է ժամանակագրական քառասի մը մէջ: Այնպէս որ Ազգապատումի Բ. Հատորին Ստեփանոս Ե. Սալմաստեցի և Միքայէլ Սեբաստացի կաթողիկոսներուն վերաբերեալ էջերը (էջ 2238-2267) կը կարօտին համեական որրարութեան եւ բացարձակ վերակաղմութեան:

Նախ և առաջ պէտք է ըսել թէ «իրազեկ» և Օրմանեան (ինչպէս նաև Զամիչեան) համաձայն են անոր պաշտօնավարութեան սկզբնաւորութեան մասին զոր կը դնէն 1541:

Այս թուականը փոփոխութեան ենթարկելու պատճառ մը չկայ առ այժմ, վասնի տարրեր թուական մը զնելու համար ուեէ զրաւոր վաւերազիր չկայ:

Սակայն 1547ը — ինչպէս « իրազեկ » կը կարծէ — անոր պաշտօնավարութեան վախճանը չենք կրնար համարել, քանի որ զինքն այդ թուականէն յետոյ է որ Եւրոպա կը գտնենք իրը խնդրարկու կամ աղերսարկու:

Օրմանեան կը կարծէ թէ Ստեփանոսի ճամբորզութեան զլիսաւոր շարժառիթն էր Կ. Պոլոսյ մէջ կարգադրել Մայր-Աթոռի ապաղայ կացութիւնը, քանի որ թրքական տիրապետութեան կ'ենթարկուէր երկիրը (Ազգապատում, էջ 2239): Սակայն Կ. Պոլոսյ մէջ «օգտակար ձեռնարկ մը ընելէ յուսարեկ» Ստեփանոս մտածեց Եւրոպա անցնիլ և եւրոպական քրիստոնեայ տէրութեանց հետ բանակցելով օգնութեան և նպաստի տրդիւնքներ ձեռք բերել և զարգացման միջոցներ ճարելով իւր աթոռը բարձրացնելո (նոյն էջ 2240):

Սակայն այս պատմութիւնը շատ հաւատական չէ, քանի որ Ստեփանոս եթէ տրամադրուած չըլլար առաջուց Եւրոպա անցնելու իրեն հետ պիտի չունենար այն խնդրապիհները որոնք ներկայացուցած էր վենետիկի հասարակապիհութեան:

Հետեւարար աւելի հաւատական կը նըկատենք Հ. Ն. Ակինեանի կարծիքը և տեսութիւնները որոնք իրենց աղբիւր ունին Դուալտէր Արէնթինուսի գրութիւններ,

որոնցմէ օգտուած է նաև Զամիչեան, (Գ. հո. էջ 517-518) Ստեփանոս Սալմաստեցիի վրայ խօսած ատեն:

Ահա Հ. Ն. Ակինեանի կարծիքը.

Ստեփանոս Սալմաստեցի բազմաթիւ ճանապարհորդութիւններով յերոպա դուռ բացած ի մերձուստ եւրոպական քաղաքակրթութեան, եւ ըմբռնած ինքնօրէն աղիկամի ժողովրդոց վայելած կեանքի քաղցրութիւնը, կը համեմտաէ զայն իւրազգին վիճակուած բախտին հետ եւ կը զգայ օտար լուծին դասնութիւնը իւր բոլոր հետառութիւններով: Կը ծագի իւր սրտին մէջ յանդուզն խորհուրդը՝ թօթափել պարսիկ լուծն և ազատութեան հանել ազգը: Այս միտքը աւելի կ'ուուճանայ իւր մէջ, երբ կաթողիկոսութեան գահին վրայ ազգին ճակատագիրն իւր ճեռաց մէջ կը տեսնէ: Իբրև մարդմօտի բնաւորութեան տէր և զգօնամիտ (vir humanus et bonae mentis) գժուարին չէր իրեն ոգիներ յանկուցոննել յինքն: Կը հաւաքէ իւր չուր ջը պարսկահայաստանի հայ մելիքները և կը պարզէ իւր խորհուրդը անոնց, հնարաւոր լնծայելով անոնց եւրոպական քրիստոնեայ պիտութեանց միջամտութիւնը, որոնց պիտի դիմէլ ինքը յանուն հայ մելիքներու՝ օգնութիւն խնդրելու, միջնորդ առնելով իրեն ասոր համար նաև Հռովմայ քահանայապետին հզօր ազգեցութիւնը: Իւր ծրագիրը կ'երեայ թէ հաճոյ անցած է մելիքներուն, որոնք կը հաւանին և նոյն հետայն թղթեր կը խմբագրուին (1547) Եւրոպայի քրիստոնեայ ինքնակալներու հասցէին, ամէն փորձէ յառաջ անոնց միջամտութիւնն ապահովելու համոր:

«Պատգամուորութեան զլուխ պիտի անցնէր ինքնին կաթողիկոսը որ նաև բերանացի պիտի բացարէր իրաց զրութիւնը արեւելեան հանգամանաց անտեղեակ պաշտօնէութեանց:

«Կաթողիկոսն ճանրաբեռնուած թղթերով կը մեկնի կ'զմիածնէն հետն առած արքեպիսկոպոս մը և եպիսկոպոս մը, ճանապարհն կ'երեայ թէ Պոլոսյ վրայէն եղած է ընդ ծով գէպի վենետիկ. հոն ժամանակ մը հանգիստ առած է և այս առթիւ ներկայացուցած Դօմին՝ Հայ Մելիքներու մէկ թուղթն, ուղղուած վենետիկի հասարակապետութեան, 1547 թուակիր: Այս թղթին

իստալերէն թարգմանութիւնն պահուած է վեհետիկի զիւանին մէջ, որ վերնագիր կը կրէ Աղքարագիր Տերանց Հայոց»: (Տես այս գիրը Հայ Վեհակ. Ալիշան, 1896 էջ 329-330):

Աղմամատեցի անկէ անցաւ Հռոմ (1548-1549): Նոյն ժամանակակի Պետրոսի աթոռափին վրայ կը բազմէր Պատղոս Գ. քահանայապետը՝ Կաթողիկոսը իւր հնագանդութիւնն յայտնեց քահանայապետին ի ձեռն Մարիկիցոս կարտինալին, որուն յանձնեց տպա կարտինալաց ժողովը Հայոց կաթողիկոսին հետ կարեռ բանակցութիւնք տածել: Յաւիտենական քաղաքը գրեթէ երկու տարի մնաց կաթողիկոսը, երբ կորունցուց նաև իւր առընթերակացներէն մին եսլիսկոպոսը: Այս երկար միջոցն ի Հռոմ անշուշտ զործածեց արեւելեան խնդրոյն ի նպաստ մտքեր համոզելու և քահանայապետն Հայոց դատին համար շահելու: Հռոմայ զիւաններու մէջ զանուելու են տպահովէս այս նկատմամբ շահագրգիռ վաւերագիրներ: Պ. Գոււալտէր Արենթինուս, որ մտերիմ յարաբերութեան մէջ ապրած էր կաթողիկոսին հետ ի Հռոմ, ճանչցած է վինքը, «այր մարդամօտի և զգօնամիտ»: 1550 ին մեկնեցաւ Հռոմէ՝ լստ Գոււալտէրի, երթարու առ Կարուս Ե. ի Գերմանիա և անկէ Լեհաստանի և Ռուսաստանի վրայէն հայրենիք վերագառնալու: 1551 ին իւեմբերգ կը պատահինք կաթողիկոսին, ուր եկած էր անշուշտ նաև լեհաց թագաւորին հետ բանակցութեան մէջ մտնելու համար: Նոյնպիսի մտօք ապահովէս պիտի անցնէր ասկէ երկար ճանապարհով Մոսկոււ, Ռուսաց Զարն ալ ի զիւակցութիւն յորդորելու: Բայց իւր մեծ ծրագրին կէս ճանապարհին վրայ՝ իւեմբերգ կը հասնի իրեն կենաց կատարածը, կը վախճանի նոյն 1551 տարւոյն վերջերը և կը թաղուի մայր եկեղեցւոյն մէջ, ուր պահուած է յայսօր տապանաքարն գեղեցիկ քանդակով մը՝ որ կը ներկայացնէ զիւակցիկոսն լատինական եկեղեցական տարագի մէջ: (Տես Հանդէս Ամսորեայ 1917-18 էջ 145-148:)

Հ. Ակինեան հետեւողութեամբ Զամիչշեանի անոր բնակութիւնը ի Հռոմ երկու տարի կը նշանակէ (1548-1549) մինչ շատ որոշ և յատակ կերպով Ստեփանոս կաթո-

ղիկոս ճշդած է իր ի Հռոմ ժամանումին ատենը: Առ եթովպացի Պետրոս Արքեպիսկոս ուղղեալ կոնդակին մէջ որ 1549 Ակպ. 6 ին գրած է «Ի կայսերանիսա և ի մայրաքաղաքն մեծ Հռոմ» կ'ըսէ թէ հոնեկած և բնակած է վեց ամիս: (Տես Հայապատում էջ 592-593):

Ուրեմն 1549 մարտին հասած է Հռոմ և ոչ թէ 1548 ին: Զինքը տակաւին Հռոմ կը գտնենք 1550 ին (Կամենից, էջ 162):

Եւ որովհետեւ Հ. Ակինեան կը հաւատաէ թէ Պաւալտէր կը վկայէ թէ 1550 ին մեկնեցաւ Հռոմէն «երթալու առ Կարուս Ե. ի Գերմանիա ուրեմն ընդամենը տարի մը բնակած է Հռոմ:

Գուլով իր մահուան թուականին Հ. Ն. Ակինեան «1551 տարւոյն վերջերը» կը նըշանակէ, մինչ վաւերագիր մը կը հաստատէ թէ մեռած է 1552 Յունուար 14 ին. «Ի թվին Հայոց ՌԱ. Յունվարի 14 Տէր Ստեփանոս կաթողիկոսն եկն ի ֆռանգիստանու Իլով քաղաքն և անդ վախճանեցաւ» (Տես Կամենից, էջ 19. «Տարեկիբք Կամենիցայ բաժինին մէջ»):

Հ. Ներսէս Ակինեան հաւանօրէն աւելի կարեորութիւն տուած է Ստեփանոս Ռոչքեանի ժամանակագրութեան ուր 1551 մուականին տակ գրուած է հետեւալը.

ԱՄԵԿԱՆՆՈՍ կաթողիկոսն իշմիածնի, կամ ընկեցեալ յաթոսոյն, կամ իւրովի թողեալ երթայ ի Հռոմ, եւ կատարեալ զնագանդութիւն և զուխտն իւր, զայ ի Լէօպոլիս, և մեռանի յայսմ ամի, որպէս ցուցանէ գերեզմանաքարին նորա զիրն. «Hoc sepulcrum est Rev. Patris Stephani Patriarche Majoris Armenie, Rome fuit et Leopoli adueniens, animam suam Deo tradidit. 1551). (Տես Կամենից, էջ 135):

Թուականի տարբերութիւնը որ երկու յիշատակարանները ունին մեկնութեան կը կարօտի, սակայն աւելի հաւանական է 1552 Յունուար 14-ը ընդունիլ իրը վաւերական իրը օրը օրին կատարուած արձանագրութիւն մը, մինչ տապանաքարը եւ Ռոչքեանի ժամանակագրութիւնը ժամանակ անցնելէ յետոյ զիրի առնուած են:

Օրմանեան Ա. որուն ծանօթ են Մելիքներու ստորագրած վաւերագիրը, Զամիչշեանի զրածները եւ եթովպացի Պետրոս Արքեպիսկոպոսին տրուած վկայականը,

կ'ըսէ թէ «աղջային յիշատակարաններ և ժամանակագիրներ բնաւ ակնարկ մը չունին Ստեփանոսի Հռոմ երթալուն վրայ, եւ կը հուաստէ թէ «Անհաստանի յիշատակներ ալ մեզի յատուկ մանրամասնութիւններ չեն տար Ստեփանոսի գործունութենէն, որ կարծես թէ անցած տեղերուն մէջ բնաւ հետք չէ թողուցած, անցած ըլլալուն վրայ կասկած յարուցանելու չափ», ուստի հետեւելով Զամիչեանի զայն կը դարձնէ կըմիածին 1551ին և կիմուտելով այդ թուականէն յիտոյ մինչև 1567 Ստեփանոս կաթողիկոսի մը յիշատակութեանց, կը հետեւնէ թէ Սալմաստեցին ապրած է մինչև այդ թուականները:

Եթէ Օրմանեան այդ տողերը գրած տեսն տեսած ըլլար Ռոշքեանի ժամանակագրութիւնը կամ անկէ քաղուածարար առնուած վերոգրեալ տողերը⁽¹⁾, շատ մը հանգոյցներ լուծուուծ պիտի ըլլային իրեն համար Պիտի ճշդէր ան Ստեփանոս Սալմաստեցիի մահուան թուականը (1552 Յունուար 14) և հետեւարար անոր իշխանութեան տեղուութիւնը, եւ յիշատակուած միւս Ստեփանոսներուն ո՞վ ըլլալը:

Ալիշան տեղ մը Ստեփանոսը 1551 կամ 1552 ին վախճանած կ'ենթադրէ կըմիածինի մէջ (Արտաս, էջ 231) ինչ որ ճիշդ պիտի ըլլար եթէ տեղւոյ սիսալը ըլլալը:

Օրմանեան որ առհասարակ ժամանակագրական հանգոյցները լուծել կը սիրէ, դարմանալի է որ չէ կրցած իր գէմ ելող գծուարութիւնը հարթել և 1552էն յիտոյ զանազան թուականներով Ստեփանոս կաթողիկոսի մը յիշատակութիւններէն վրիպած՝ կարծած է թէ Սալմաստեցի ապրած է մինչև 1567: Զինքը խարող Զամիչեանն է զիմաւոր պատճառը այս շփոթութեան (Տես Զամիչեան Գ. Հա. էջ 519):

Եւ 1553 ին, 1564 ին և 1566 ին գրուած յիշատակարաններու մէջ Ստեփանոս կաթողիկոսի մը գոյութիւնը (Տես Զամիչեան Գ. Հա. էջ 519, Արտաս էջ 230, և ձանապարհորդութիւն ի Անհաստան, Հ. Արենաս Բժշկեան 1830 Վենետիկ էջ 143.)

(1) Օրմանեան Հ. Ալիշանի Կամենից հատորը ձեռքին տակ չունէր այդ էջերը գրած տաեն ապահովարար: Շատ վերջերը իրը աղբիւր գործել սկսած է այդ հատորը:

պատճառ եղած է Օրմանեանը վրիպեցնելու:

Օրմանեան նոյնպէս չէ կրցած զիտնալթէ զրեթէ ժամանակակից ուրիշ Ստեփանոս կաթողիկոս մըն ալ գտնուած է որ Եւրոպա այցելած է Սալմաստեցիին պէս⁽¹⁾:

Այս կաթողիկոսն ալ է Ստեփանոս Առնջեցին որուն պաշտօնավարութեան սկզբը հազիր 1568 կ'ենթադրէ Օրմանեան, Դավրիթեցիէն այդ թուականին առաջին անգամ յիշուած ըլլալուն համար. (Տես Ազգապատում էջ 2263):

Օրմանեան կ'ըսէ թէ «ինչպէս ուրիշ շատ մը կաթողիկոսներուն, նոյնպէս Առնջեցիին ալ նախընթացին վրայ բան մը պիտի չկարենանք պատմել, և ոչ ալ իր գործունէութեան մասին բան մը զիտենք, և կ'երեկի թէ երկարակեաց ալ եղած չէ . . . եւ ամենայն վատահութեամբ կը հետեւցնենք Միքայէլի կենդանութեան անոր վախճանած ըլլալը, առանց կարենալու ժամանակ ճշգելու: (Ազգապատում էջ 2264):

Օրմանեան եթէ տեսած ըլլար Ալիշանի կամենից հատորը շատ հաւանական է որ 1552 ին յիտոյ Ստեփանոսի անունով յիշատակարաններուն ամբողջ Առնջեցիին պատկանիլը, որով բաւական երկարատև կակաթողիկոսութիւն վարելը, կ'ընդունէր ինչպէս նաև կը ծանօթանար անոր Եւրոպա ուղերութեան, որուն բոլորովին անտեղեակ է:

Այս շփոթութեան մէջ կարեսր գեր մը ունի Առաքել Գաւրիթեցի որ իր ժամանակով ամէնէն մերձաւոր պատմագիրը, աղբիւր ծառայած է և իր սիսալ ժամանակագրութեամբ շփոթութեան մատնած է Օրմանեանը:

Գաւրիթեցի 1541 ին Ստեփանոս Սալ-

(1) Հսու անցողակի դիտել տալ աւելորդ չըլլալայ նոյն օրերուն եւրոպա էր նաև Կ. Պոլոյ պատրիարքը՝ որ նոյնպէս Ստեփանոս անուն ունի: Կամենիցի տարեգրութեանց մէջ (կամենից էջ 18) 1549 ին կը կարգանք թէ «Տէր Ստեփանոս Բատամբուլու պատրիարքն եկն ի կամենից և կամենիցն քարտոցեց»:

Արգարեւ Կ. Պոլոյ պատրիարքն է 1550-1561. Ստեփանոս վարդապետ, որուն ժամանակագրութիւնն ալ պէտք է սրբագրել, քանի որ 1549 ին արդէն իրը պատրիարք կը յիշուի: Հաւանական է ենթադրել թէ անիկա Ստեփանոս Սալմաստեցիին ընկերացած է Կ. Պոլիսէն:

մաստեղիի աթոռակից ձեռնազրուիլը կը հաստատէ և 1545 ին անոր աթոռակից կուտայ Միքայէլ Սերաստացին:

1557 ին Ստեփանոս Սալմասեցի (+ 1552) և Միքայէլ Սերաստացի իբր թէ իրենց աթոռակից կ'առնեն Բարսեղ և Գրիգոր Վազգարշապատացիները, և վերջապէս 1567 ին գործեալ իբր թէ Միքայէլ, Բարսեղ և Գրիգոր իրենց աթոռակից կ'առնեն Ստեփանոս Առնչեցին:

Այս ժամանակադրութիւնը ստկայն կը քանդուի 1552 ին Ստեփանոս կաթողիկոս Սալմաստեցիի անհերքելի մահուան իրուգութեամբ:

Ուստի կը խորհինք որ 1557 ին Միքայէլի հետ յիշուած Ստեփանոսը պէտք է ըլլայ Առնչեցին որ առնուազն այդ թուականին օծակից պէտք է եղած ըլլայ, և ոչ թէ 1567 ին, քանի որ անսոււտ յիշատակարաններ անոր իշխանութեան վրայ եղած ըլլալը կը լիւն այդ թուականէն ալ առաջ:

Այսպէս յիշատակարան մը, որ Զամիշեանի ալ ծանօթ պէտք է ըլլայ, 1553 ին արդէն զայն կաթողիկոսական աթոռի վրայ ցոյց կուտայ:

Ահա այդ յիշատակարանը.

«Կրկին նորոգեցաւ . . . Աւետարանն ի թվականութեան Հայոց ԱՅ. (= 1553) յունվար ամսոյ Դ. ի գաւառն ի Կոսարիոյ, ի մեծահաչակ սուրբ ուխտս ի գուռն Կարսապետին, ի հայրապետութեան Տիր Ստեփանոս կարողիկոսին և . . . » (Տես Մայր Յուցակ հայերէն ձեռագրաց Վենետիկի, էջ 317):

Նկատելով որ Ստեփանոս Սալմաստեցի մհուած էր 1552 Յունվար 14 ին, տարի մը յետոյ 1553 Յունվարին թէրես կարելի է խորհիլ կրնային անդիտակ ըլլալ անոր մահուան կեսարիոյ մէջ և սխալմոմբ զայն յիշել: Սակայն կարելի է նոյն ատեն մըտածել թէ յիշատակարանը կը պատկանի ուրիշ Ստեփանոսի մը՝ յաջորդող Սալմաստեցիին՝ որ ուրիշ մէկը չի կրնար ըլլալ, և թէ ոչ Առնչեցին:

Ուստի 1552 ին իսկ անիկա պաշտօնի մտած կրնանք համարիլ: Տասը տարի յետոյ զինքը կը գտնենք կամենից, ինչպէս կը հաստատեն երկու յիշատակարաններ, մին հայերէն և միւսը թաթարերէն:

Առաջինը որ կը գտնուի կամենից պահուած տարեգիրքի մը մէջ, որ զրուած է Տէր Յովհաննէս քհ. է 1560 էն մինչև 1610 անցքերու մասին, ունի հետեւալ տողերը.

«Թվ. ԱմֆԱ. (= 1562) Հայոց ազգիս Տէր Ստեփանոս Առնենիցի կաթողիկոսն եկաւ ի կամենիցս ստոյդ և ճշմարիտ ճանապարհաւ. և եկաց ի կամենիցս՝ ի Հրեշտակապետացն մինչև ի տնօրէնութիւն Քրիստոսի, եւ ապա գնաց յիլով քաղաքն, եւ անդ ընդունելի և պատուելի եղաւ Քրիստոնէից և ապա դարձեալ եկն ի կամենիցս: Եւ էին ընդ նմա Տէր Զաքարիոս եպիսկոպոս և Տէր Դաւիթ վարդապետ և Լուսիկ անուն սարկաւագ մի. զոր մեզ եկին, եւ զԱ. Լուսաւորչին օրհնութիւն ետուն: Բայց մեծ գորմանք զմեզ կալաւ. որ ի յայս աշխարհ զԱ. Էջմիածնայ զկաթողիկոս տեսաք. վասնդի յօրէ յօրմէ հետէ զԱ. Էջմիածնայ աթոռն կարգել է Ս. Լուսաւորիչն մեր Հայոց ազգիս՝ մինչև ցայժմ կաթողիկոս ի յայս աշխարհս բնաւ ոք չէր տեսեալ, զայն մերոյ տեսեալ, և Աստուծոյ փառս մատուցեալ որ զմեզ այնպիսի ճշմարիտ քահանայապետին տեսոյն արժանացոյց»: (Կամենից, էջ 22):

Իսկ երկրորդը հետեւալն է.

«Եազըլտըյ, Ելով շահարինայ, Գուէկայ մնայ Սուրբ Աստուծածածիննինկ, կարողիւկու լուխանայ Տէր Ստեփանոս նունկ, ախուպաշըլընայ Տէր Գրիգոր արհիախրաչնինկ վանլըյ երեսփոխան խնայ, պարոն Օհաս, Ատապէյ օղլու, տայ պարոն Հրինոր, բան Աւհան օղլունուն թվ. ԱմֆԱ. (= 1562) (Տես Մայր ցուցակ հայերէն ձեռագրաց Վենետիկի և համարէն էջ 837):

Օրմոննեան բոլորովին անգիտակ է այս երկու յիշատակարաններուն, որոնք գէթ հինգ տարի կը կանխեն անոր պաշտօնավորութեան համար իբր սկիզբ նշանակած թուականէն (1567) և որոնք իրենց սկզբնագիր հանգամանքով ջախչախիչ փաստեր են, որոնք հերքում չեն վերցներ:

Միայն զարմանալի է որ յիշատակառիր քահանան առաջին յիշատակարանին մէջ չտեսնուած և չլսուած բան մը կը համարէ կաթողիկոսի մը այդ կողմերը այցը, մինչ այդ թուականէն տասը տարի առաջ կամենից այցելած և հոն իսկ մեռած էր Ստեփանոս Սալմաստեցի (1552) և ալ առ

ւելի առաջ, շուրջ 1485 թուականին հռն գտնուած էր Յովհաննէս կաթողիկոս «Աշակիր», ինչպէս Ստեփանոս Ռոշքեան հաւաստած է հիմունելով կջմիածնի պկոնդակ Նուիրակաց»ի վրայ (Տես Կամենից, էջ 135):

Ստելայն այս պարագան երկրորդական նշանակութիւն ունի, և աւելի անզիտակցութեան մը կամ յիշատակազիր քահանային այդ կողմէր նոր եկած ըլլալուն որդիւնքը կրնայ ըլլալ:

Դիտելի զլխաւոր կէտն այն է որ յիշատակարանին գրիչը իր ծննդավայրովը որոշելով Ստեփաննոս կաթողիկոսը, անհերքելի փաստ մը կուտայ զէթ 1562ին անոր կաթողիկոսացման, որով գուցէ 1553ի յիշատակարանին համար երկրայութիւն մը կրնայ ստեղծուիլ:

1552ին Ստեփանոս Սալմաստեցի մեռած է՝ անհերքելի փաստով և 1562ին Ստեփանոս Առնջեցի կաթողիկոս է նոյնան անտուարկելի ապացոյցով:

Ուրեմն Ալիշանի մէջ բերած ի կաֆա 1564ին գտղափարուած ձեռագիրի մը մէջ յիշատակուած Ստեփանոս կաթողիկոսը (տե՛ս, Արաւա էջ 230) կրնանք ըսել անզարան թէ գարձեալ Առնջեցին է և ոչ թէ ըստ Օրմանեանի Սալմաստեցին:

Անժխտելի է այս տեսութիւնը երբ նըկատի առնենք թէ տարի մը յետոյ՝ 1565ին Լեհաստանի մայրաքաղաքին մէջ զրուած պարզատումարի մը յիշատակարանին մէջ օրուան կաթողիկոսը կ'անուանուի իր ծըննդավայրով «Տեր Ստեփանոս Առնջեցի» (տե՛ս, Ցուցակ Հայ Զեռազրաց կայսերական մատենադարանին ի Վիեննա. Տաշեան էջ 38) և ունէ տարակոյս չի թողուր այլ ևս Սալմաստեցին հետ չփոթելու:

Նոյնպէս Կամենից քաղաքի յիշատակարաններուն 1566 սեպտեմբեր 1 թուականով արձանագրութիւնը «ի կարողիկութիւն Տևան Տեր Ստեփաննոսի» (տե՛ս, Ճանապարհորդուրին ի Լեհաստան. Հ. Մինաս Բժիշկեան 1830, Վենետիկ, էջ 143) նոյնպէս պէտք է Առնջեցիի վերաբերի և ոչ Սալմաստեցիի, ինչպէս սխալմամբ կարձած է Օրմանեան:

Վիեննայի կայսերական մատենադարանին մէջ պահուած 1567ին Իլովի մէջ զրուած Սալմոսի մը յիշատակարանը (տե՛ս Կամենից էջ 164 կամ Ցուցակ Հայ Զեռա-

գրաց կայս. մատենադարանին ի Վիեննա, էջ 22) — որ կ'երեայ թէ նոյնպէս Օրմանեանի անձանօթ մնացած է — որոշապէս կը հաստատէ թէ Առնջեցի տակաւին իշխանութեան վրայ է և թերեւս միակ զահակալն է, վասնզի կ'ըսէ զգրեցաւ սա ի թագաւորութեան այսմ աշխարհիս Գլուլ Յիկմոնդ Ակուստոսոսին և ի կարողիկութիւն Ս. Եղիմանի Տեր Ստեփանոս Առնջեցոյ, և ի եպիսկոպոսութեան այս նահանգիս Գրիգոր վարդապետի Վաննցւոյ»:

Նշանակելի է որ ժամանակակից աթոռակիցները չեն յիշուիր:

Այս երեսյթը անով կրնանք մեկնել թէ Ստեփանոս Առնջեցի գեռ Եւրոպա էր թերեւս, կամ զայն իրենց մօտ կը զգային և զոյն միայն կը յիշատակէին, մօտէն ճանչցած ըլլալով:

Ստելայն այս տեսութիւնը կը ժխտէ 1572ին Մոկսի Ս. Վարդան վանքը զրուած Աւետարանի մը յիշատակարանը (տե՛ս, Ցուցակ Զեռազրաց Վասպուրականի, էջ 676) որ գարձեալ Ստեփանոսը կը յիշէ առանց Միքայէլ Սերաստացին կամ ուրիշ աթոռակից մը միասին ունենալու:

Ահա այդ յիշատակարանին բառերը՝ «Իսկ կաթողիկոսութեան Հայկազեան սեոր Տէր Գրիգորիս Աղթամարեցի

եւ Տեր Ստեփաննոսի կջմիածնին

եւ մականուն(ըն)՝ Զըպլախ կոչի

եւ Տէր Աստուած(ն) Խորայէլի

Ու պահապանն է անհիրնելի

Պահէ զաթոռս Հայրապետիս

Հաստատ եւ անշարժ վերայ վիմիս»:

Այս յիշատակարանը որ անոր մականուն մը ևս կուտայ, — Զըպլախ կոչելով զայն — աւելի մեղ կը մզէ մտածել թէ Ստեփանոս Սալմաստեցիի անմիջական յաջորդը եղած է Ստեփանոս Առնջեցի 1552ին, որ իրեն աթոռակիցներուն մէջ ունէր նաև Միքայէլ Սերաստացին, Բարսեղը, Գրիգորը, ևայլն:

Ինքն է բռն կաթողիկոսը, որ անընշան ոք չէ, և ոչ ալ սակաւակեաց, ինչպէս կը կարձէ Օրմանեան, կամ Զամիշեան՝ որ միայն երկու տարի (1573-1575) կաթողիկոսութիւն վարած ցոյց կուտայ զայն (Գ. հա. էջ 525):

Անիկո զործօն դեր մը կատարած է. ինքն է զեկավարող ուժը Սալմաստեցիի

յետոյ շարունակելով անոր գործը Եւրոպայի մէջ, իր ձեռնարկներուն ուժ տալու գերը թողով միայն իր աթոռակիցին՝ Միքայէլ Սեբաստացիի որ անոր Եւրոպա մնկնած տարին (1562) Սեբաստիոյ մէջ յոլով մը կը գումարէր, Սրգար դպիրի թագաւորացն ըլլալը հաստատելու և իրը աշխարհական պատումաւոր Եւրոպա զրկելու համար:

Ստեփանոս Առնջեցի պաշտօնավարած է ինչպէս վերոյիշեալ վաւերագիրները կը հաստատէին, 1552էն մինչև 1572 և թերեւ աւելի ուշ, այսինքն աւելի քան քըսան տարիներ, պաշտօնավարութեան տեսողութիւն որ շատ քիչ կաթողիկոսներ կրցած են ունենալ:

Հ. Ներսէս Ալինեան (Հ. Ա. 1917/18 էջ 145-148) Ստեփանոս Սալմաստեցիի վըրայ խօսած ատեն կ'ըսէ թէ «կաթողիկոսն ... կը մեկնի Էջմիածնէն հետն առած արեւիսկրպոս մը և ևայիսկրպոս մը որոնցմէ հապիսկրպոսը կը կորսնցնէ Հռոմի մէջ: (Նոյնը կը հաստատէ Չամբչեան. Գ. հու. էջ 517-518):

Եթէ ճիշտ է այսաւեղեկութիւնը տեղի կայ մտածելու թէ թերեւ Սրբեպիսկոպոսը նոյն ինքն Առնջեցին էր, որ յետոյ կրկին թերեւ մտածելու թէ թերեւ Սրբեպիսկոպոսը նոյն ինքն Առնջեցին էր:

Եւրոպա զրկել յարմար դատուած է անոր ընդհատուած գործը շարունակելու համար:

Ստեփան այս մասին որոշ տուեալ մը չունինք: Կարելի է նոյնացնել զի՞նքը նոսե կ. Պոլոսյ Ստեփանոս պատրիարքին հետ (1550-1567) որ ինչպէս յայտնի է Ստեփանոս Սալմաստեցիի հետ 1549ին Եւրոպա էր և որ 1561ին կրնայ Էջմիածնայ կաթողիկոս ընտրուած ըլլալ և 1562ին անցնիլ Եւրոպա:

Այդ պարագային Վենետիկի վանքը պահուած 1553ին գրուած ձեռագիրին մէջ յիշատակուած Ստեփանոս կաթողիկոսը, պէտք է ենթագրել թէ 1552ին իրով մնած սակայն իր մահը կեսարիոյ մէջ արձագանք չգտած՝ Ստեփանոս Սալմաստեցին կը վերաբերի և Առնջեցի Ստեփանոսը 1561ին պաշտօնի մտած է:

Այդ պարագային Առնջեցիի կաթողիկոսութեան տեսողութիւնը հարկ կ'ըլլայ ընդունիլ 1561-1572-... և ոչ թէ 1552-1572-...:

Այս կէտը սակայն կը կարօտի քննութեան, վասնզի չափազանց խնդրական է, թէն հաւանականութենէ ալ զուրկ չէ:

13 Յուլիս 1931

Գահիրէ

ԱՐՃԱԿ ԱԼԳՈՅԱՇԵՍՆ

ՄԱՏԵՆԱԽՈՍԱԿԱՆ

ԱՐՄԵ ԳԵՂԵՑՔԻՆ. Համեմատական-Քննական Ռեսումանափութիւն: Գեց Գոկս. Հ. Աղիբանցր Ա. Մատիկեան: Վ.ի.հենա, 1930, եւես 341, Գիբ Ժր. 4.— Ազգ. Մատ. Թիւ ՃԲԶ:

Ողբացեալ Հ. Ա. Վ. Մատիկեանի ույն հատորը արտատպուած է Հանդիս Ամսօրեայէն: Կը բովանդակէ Յառաջաբան մը և ամփոփ Ներածութիւն մը: Գրքին պարունակութիւնը երկու գլխաւոր մասերու բաժնուած է. Ա.— Ազգային աղբիւրներ Արայի մասին. և Բ.— Osar աղբիւրներ Արայի մասին և համեմատութիւններ:

Ներածութեան մէջ հեղինակը կը չեշտէ Արայի ուսումնասիրութեան կարեւորութիւնը հայ ազգի ծագման բաղմակնախու հարցին լուսաբանութեան տեսակէտով: «Արոյ Գեղեցիկը մեր զիցարանական ըլլաջանին ամենակարկառուն գէմքերէն մէկն է, որ իր քննքոյց և հմայիչ պատկերովը այնպէս պայծառ կերպով զուրու կը ցոյ-

տեցընէ Հայուն խրոխտ բայց և մաքուր եւ ազնիւ հոգին» (էջ 3-4): Գարձեալ. «Արայ Գեղեցիկն ուսումնասիրնել կը նշանակէ Հայ ազգին ծագման մրիմ դաւելը բեւակոյնել և լինել» (4): Մատիկեանի այս հաւասառումին ճշգութեանը վրայ տարակուսողներ եթէ կան ներկայ հատորի ընթերցուամը պիտի փարատէ իրենց կասկածը: Հեղինակին աշխատութեան նպատակն է Արայի «հայկական նկարագիրն ոչ միայն փրկել, այլ աւելի եւս յառաջ երթալով փորձել ցուցըներու թէ առասպեկտ իր ամնանախուական ձեւին մէջ հնդկորպական մայր-աղբիւրէն կը բիսէ և հետեաբար՝ հնդկորպական ազգերու գէթ որոշ մէկ խումբին հասարակաց աշխարհանայեացքին մէկ մասը կը կազմէր» (5): Գրքին հետազայ էջերուն մէջ ներկայացնեած Արայ Գեղեցիկին համապատասխան օտար առասպեկները և կատարուած համեմատական քննութիւնները կը հաստատեն հեղինակին սոյն առաջարութիւնը:

Հատորիս Ա. Մատը բաժնուած է 4 գլ-

լուխներու, որոնցմէ առաջինին նիւթն է Գրական Աւանդուրիւն: Հսու հեղինակը կը ներկայացնէ Արայի աւանդավէպին վրայ խօսող մէր երեք գլխաւոր աղբիւրները. Անանուն, Եզնիկ և Խորենացի, որոնց մէջէն կարեռագոյնն է Անանուն: Քննելով սոյն մատենագիրներու ներկայացուցած զրոյցները, Մատիկեան կ'ընդունի թէ առասպելին Ե. դարու սկզբնական ձերին կը վերաբերին ՅԱրայի գոյութիւնը, անոր շնաշնարհիկ գեղեցկութեամբ օժտուած ըլլալն և այս խոկ պատճառաւ Շամիրամէն կամ համապատասխան ուրիշ զիցուհիէ մը սիրուիլը, պատերազմը, Արայի պատերազմի մէջ իյնալը, բայց յետոյ վերնատան մէջ Արալէզներու լիդելով յարութիւն առնուլն ու կենդանանուլը» (17): Հեթանոս հայոց համար Արան մարդ մըն էր թէ աստուած մը: — Նկատելով որ մէր վերցյչեալ մտատենագիրները բոլորն ալ քրիստոնեայ են, և ժամանակին ընդունուած եւհեմերական տեսութեան համաձայն հեթանոս աստուածները երկրաբնակ անձեր եղած են երեւն, ի հարկէ Ե. դարու հեղինակներ՝ Եզնիկ և Անանուն՝ իրրե մարդ, քաջ թագաւոր մը, պիտի ներկայացնէին Արան, որ սակայն հայոց հեթանոսական չքանին ճանչչուած պէտք էր ըլլար իրրե «ազգային պատերազմիկ աստուած մը, որ կը մեռնի, բայց վերսին կը կենդանանայ» (18):

Երկրորդ գլխուն մէջ կը ներկայացուի Արայ Դիդեցիկի մասին գեռ գոյութիւն ունեցող ժողովրդական Աւանդուրիւնը: Հեղինակը 18-47 էջերուն մէջ կը պատմէ քանի մը ժողովրդական զրոյցներ, որոնք ինչ ինչ գիծերով կը համեմատուին Արայի առասպելին հետ:

Երրորդ գլխուին նիւթը կը կազմէ Շամիրամ: Հին ժամանակներէն մինչեւ Ժ. Դարու կէսերը Շամիրամ նկատուած էր պատմական անձնաւորութիւն մը, միծագործ թագուհի մը: Բայց սեպագիր արձանագրութեանց մէջ այդ տեսակ թագուհիի մը յիշատակը չգտնուելուն Շամիրամի պատմականութիւնը կասկածի տակ ինկաւ և ասուրա-բարելուկան Իշտարի հետ նոյնացուեցաւ: Այս ասուրութիւնը, սակայն, հազիւ կէս դարու կեանք ունեցաւ, վասնդի յարջաբար գտնուած արձանագրութեանց մէջ կարդացուեցաւ Շամուրամի անունը,

որ կինն էր Սամսի-Աղադ թագաւորին (826-811): Այս կերպով հաստատուեցաւ թէ Ասորեստանի մէջ թ. դարու վերջերը կ'ապրէր Շամիրամ անունով թագուհի մը: Ասորեստանին արձանագրութեանց մէջ կնոջ մը յիշատակութեան այս անսովոր երեսոյթը ինքնին փաստ մը կը նկատուի: Հրապարական կեանքի մէջ Շամիրամի ազգեցիլիքը յիշատակութիւնը առաջարկութիւնը առաջարկութիւնը կամ ապանիի կը փոխուի:

Քրիստոսէ առաջ Դ. դարուն Շամիրամ արդէն գրաւած էր իր մօրը զիրքը ստանալով սիրոյ և պատերազմի զիցուհիի նըկարագիրը: «Դիցաբանական երեւոյթ մըն է եղածը եւ ամենասովորական երեւոյթ: Աստուածներու ինչպէս նաև առասպեկտական ո'րեէ զէմբերու իրարու հետ ձուլմանը կը պատրաստուի սովորաբար մին միւսին որդին կամ դուստը հոչչակելով» (56): «Ասուրա-բարելուկան ըմբռնման համաձայն թագուրները՝ ուրեմն նաև Շամիրամ իրրեւթագուհի, աստուածազգի են և սերած են մայր դիցուհին = Իշտարին» (57): Դիցաբանական և պատմական անձնաւորութեանց իրարու հետ ձուլման պարագային «աւելի պատմականն է զիցաբանականին հետ ձուլուզը» (58). Հետեւ արար «գիցաբանական իշտար» է, որ Շամիրամի կեանքէն պատմական գծեր կը սսանայ իր նկարագրին վրայ, և ասոնցմէ մէկն ալ՝ ինչպէս կ'ենթագրուի: Շամիրամ անունն է: «Վասն զի աստուածականին բարձրացողը և անոր հետ ձուլուզը Շամիրամ է և ոչթէ իշտար» (59):

Շամիրամի զրոյցը ինչպէս եկաւ Հայաստան: — Ուրիշներու հետ Մատիկեան

ալ՝ կ'ընդունի որ Շամիրամի առասպելը Հայաստանի հարաւային նահանգներուն մէջ բնակող տեղացի Ասորիներուն ազգեցութեամբ թերեւ մաւա գտած ըլլայ մեր մէջ» (66): «Բանի որ Շամիրամի առասպելը մեր ազգային մշակոյթին համար օտար տարր մըն է, խնդիր է այժմ թէ ի՞նչ էր իր նախորդ դիցուհոյն անունը» (81): Այս հարցը անցուցած մեծ կարևորութիւն ունի հայ դիցուանութեան համար: Մատիկեան կառկած չունի որ «Հայ Արային նախնական սիրանար հայ դիցուի մըն եր» (81): «Դըքուաթիւնն այժմ անոր ինքնութիւնն որոշելու մէջն է» (81): Այս նպատակով հեղինակը թուուցիկ ակնարկով մը աչքէ կ'անցընէ հայ դիցուհիները, Նանէ, Անահիտ և Աստղիկ: Նանէի մասին իր եզրակացութիւնը բացասական է պարզապէս, և անոցուտ կը հարձէ գիցուհոյս և Արայի միջն սեսային որոշ ազերս մը փնտուելը» (88): Անահիտ, իբրև մայր զիցուհի, կը նոյնանայ Բարելոնի իշղար և ասորական Շամիրամ դիցուհիներուն հետ: Հետեարար Անահիտ հարցը մեծ կարևորութիւն ունի Արայի առասպելին համար: «Ի հարձէ բրնաւ չի յիշուիր թէ Անահիտ սիրականներ ունեցած, զորոնք միանգամայն սպաննած և յարուցած ըլլայ: Սակայն այս լուսթիւնը տակաւին փաստ չէ. պակասը նմանութեան որէնքով պէտք է ամբողջացընել» (97): Մատիկեան կը գրէ մինչև իսկ թէ «Անահիտ սիրականներ ունենալը տարակուսի տակ չի կրնար ձգուիլ» (98): Դարձեալ ազգուարին է սակայն ընդունիլը թէ եղած չըլլայ բնաւ ազգային առասպել մը, որուն մէջ Արայ և Անահիտ ո՞րեւէ կերպով իրարու հետ ազերսի մէջ մտած չըլլան, քանի որ մին սիրող է իր ամբողջ իսկութեամբը, իսկ միւսը սիրոյ զոհ» (98): Այս նկատողութիւնները արժանի են մտազրութեան աչքի առջեւ ունենալով Անահիտի նկարուգիրը և պաշտամունքը: Աստղիկին գալով Մատիկեան կը լրէ այն կարծիքը թէ ասորական դիցուհի մըն է ան ու կը գրէ. «Աստղիկ հայ դիցուհի մըն է և բոլորովին նոյն Արուսակին հետ» (100): Արուսեակ կը համապատասխանէ, ըստ հեղինակին տեսութեան, «հնդկական Օրոշիի, որ արշալոյսի դիցուհոյն «Ushas»ի մէկ ուրիշ

անունն է» (100): Աստղիկ-Արուսեակ Հույսոց քով զարձաւ «Իշգարի պէս զգայական սիրոյ ամենաստորին բնազդներու զիցուհին» (101): Այս արզիւնքը ձեռք ձգելէ յետոյ Մատիկեան կը հարցնէ. «Կը սիսալիմ ուրիմն, եթէ ըսեմ թէ նաև այս Աստղիկ-Արուսեակն է Արայի նախնական սիրահան և անոր կեանցին անեն փուլերուն հետևողը» (101): Պնդել չ'ուզեր ան. բայց միւս կողմէն չի կարծիր «թէ ասկէ աւելի հաւանական ենթագրութիւն մըն ալ զըտնուի» (101): Այս ենթագրութեան հաւանականութիւնը կրնանք ըսել թէ ակներև է: Հոս թերեւ աւելորդ չէ զիտել որ Յաշտիշատի Վահեկահեան մեհետնին երեք բազիներէն վերջինը, որ Աստղիկին անունով կոչուած էր, կ'ըսուէր նաև ասենեակ Վահագնի» (Ազար.): Նոր հարց մը երեան կու գոյ այս կերպով, թէ Վահագն կրնայ համեմատուիլ Արայի հետ: Այս հարցումին կարելի է պատասխանել հաստատական շեշտով: Ինչպէս որ ասորին Շամիրամ գահընկցէ կ'ընէ բնիկ հայ Աստղիկը և կը զրաւէ անոր աթոռը, նոյնպէս ալ պարօկական Վահագնը (հմմտ. Կրօնի Ծագումը և Դից., Հ. Ա. Մ., էջ 160-1) կրնայ զրաւած ըլլալ Հայ Արայի գահը պարսկական երկարատեւ և զօրաւոր ողգեցութեան չնորհիւ: Հեղինակը այլուր կը զրէ այս մասին թէ «Վահագն նկատելու է օտարամուտ աստուած մը, որ բնիկ ազգային աստուծոյ մը տեղը բռնած է: Այսօր կը միտիմ այս ազգային աստուածը Արայ Գեղեցիկը համարիլ և այս նոյնացումը երեկայութիւն չէ, այլ արզիւնք համեմատական քննութեան» (237): Արայի և Վահագնի նոյնացումը ընդունած է Ազոնց ալ (Տես Հայրենիկ Ամասիր, Ե. Տարի, թիւ 2, էջ 77ր): Դարձեալ ուրիշ նկատելի պարզայ մըն է Աստղիկի և Շամիրամի համանմանութիւնը: Երկուքին ալ նուիրական թաշունն էր աղաւնին և Վարդավառի տօնին առթիւ հնուց սովորութիւն ունէին հայեր աղաւնի թացնելու Վարդավառը կը թուի նախապէս եղած ըլլալ Աստղիկի տօնին, որուն տեղ կուսաւորչի կողմէ սահմանուած է Քրիստոսի Այլակերպութեան տօնը: Հարկ է ի մաֆ ունենալ նաեւ որ վարդը նուիրական ծաղիկն էր Աստղիկի: Այս նկատողութիւններէն յետոյ բաւական

պարզ կերպով երեսն կու գան Արայ եւ Աստղիկ իրրե բնիկ հնագոյն հայ աստղուածութիւններ, որոնք կրնան համեմատուիլ օտար համապատասխան զոյց երու հետ:

Չորրորդ գլխուն մէջ խօսուած է Արայի կիցներու մասին: Արալէզները չնաստուածներ են: Արալէզ, Առէլէզ և Յարալէզ ձեւերով զրուած կը գտնենք մեր կին մատենագիրներուն մօտ: Ասոնցմէ առաջինը կը նկատուի ուղիղն ու սկզբնականը: Զեղինակին համաձայն Ա. Յ. Պարու հայ մտաւորականութիւնը՝ և հաւանօրէն նաև հայ ժողովութղը Արալէզ ըսելով՝ Արայ լիզող երկնացին չնիկներ կը հասկնացին (110): Մատիկեան կը չեշտէ թէ ոչտւը սկզբնական տարր մըն էր Արայ Գեղեցիկի առասպելին մէջն (117): Արայ Գեղեցիկի նկուրագրին մէջ հեղինակը հարկ կը համարի տեսնել պատերազմաէր քաջամարտիկ հերսոսի մը յատկութիւնները և կը գրէ. «վրստահ եմ որ Արայի մասին՝ բացի Շամիրամի դէմ մղած պատերազմէն», ուրիշ յաշագործուրիւնները ալ կը պատմուին (120): Մեր կարծիքով անհաւանական չէ որ Արայի քաջագործութիւնները մասամբ անցած ըլլան իր հօրը Արամին, որ դիցաբանական անձնաւորութեան մը յատկանիշերը կը կրէ իր վրայ, և կամ Վահագնին: Ասոնցմէ մին է Վահագնի զողնալը զոյցարդն Բարչամայ՝ Ասորեստանեաց նախնուոյն» (Ա. Շիրակացի): Խորենացի Արայի հօր Արամին կը վերագրէ մեծ քաջագործութիւն մը, որուն համաձայն նա պատերազմ կու տայ Բարչամի դէմ, որ էր «յաղգէ սկայիցն»: Բարչամ հալուծական կը փախչի դէպի Ասորեստան և ի վերջոյ անոր զինակիրներէն կը սպաննուի: «Եւ զայս Բարչամ վասն ուրութեան իւրոյ բազում զործոց՝ աստուածացուցեալ պաշտեցին Ասորիք ժամանակս յորպոս» (Խոր. Ա. դշ.): Արամի և Վահագնի վերագրուած քաջագործութեանց նմանները յիւրուի պատմուած ըլլալու հն Ասորեստանցոց դէմ պատերազմ մղող Արայի մասին:

«Քաջամարտիկ Արայ Գեղեցիկ էր միանդամայն յաջ ուրուրդ մը . . . և որորդ հերսու ունէր նաև իր շունը» (120): Ինչպէս որսորդ Արիոն՝ Շնիկ Աստղը: Յունացքով Արէսի աջ բազուկն էին իր շուները: Այս և ուրիշ զիտողութիւններ ընելէ վերջ Մատիկեան կը յարէ. «հետեւաբար կար-

ծեմ շատ աւելի բնական է և իրաւացի Արալէզներն իրենց զարգացման ամենասկզբնական չըջանին որսորդ և քաջամարտիկ Արային բնկերացող չնիկներ համարիլ քան թէ Արայի մահուան հետ միայն յարարերութեան մէջ զնել» (121): Յատկանչական է չուներու կատարած գերը Արաւաւազզի առասպելին մէջ: Հոս ըստ Մատիկեանի պղիւականն ու վիշտապայինը աւելի հին է քան հերոսականը, որ հաւանաբուն մինչեւ իսկ պատմական ծագում ունի» (137): «Եւրոպացի պատմախոյզներէն շատ քիչերը կ'ընդունին Արտաւազզայ պատմականութիւնը և ան ալ ամենամեծ վերապահութեամբ» (138): Գուրեանի համար ալ սիրեա պատմական անձնաւորութիւն կեղակարծ կը մնայ անօ (Զեռագիր): Իսկ Արտաւազզի նկորագրին մասին կ'արտայայտուի հետեւալ կերպով. «Ի՞նչպէս կար եղաւ Աժգոհակեան զրոյցին ամբողջ տարազը հազցնել պատարա Արտաւազզին: Մէկդի թողով առասպելներու անզիտակից ձգտումները՝ մեզի կը թուի թէ Արտաւազզ անունով պատմական հայ անձնաւորութիւն մը՝ թերես իր բուն ու մոլեգին բարքովն ու եղերական վախճանովը խորապէս ազգած ըլլայ ժողովութիւններնեւ կազմուած էր փրկիչ Արտաւազզին համար, ուստի յայտնի հակագեցեցութեամբ մը փոխազրուեցաւ առասպելին կեղրանական ծանրութիւնը՝ Շիգար (բախուկ): Արտաւազզ մը զրուելով միւսին տեղ, հաւանաբուր՝ քրիստոնէական համոզումի թելազրութեամբ, հեթանոս պատարաի մը զերը ազարտելու կամ զայն մոռցնել տալու համար» (Զեռ.): Գուրեանի սոյն տեսութիւնը, որ հակառակն է Մատիկեանի յայտնածին, շատ աւելի հաւանական կը թուի մեզի:

Գրքին Ա. Մասը կը վերջանայ Ս. Սարգսի և Առաջաւորաց պահքին նուիրուած հատուածով մը (Էջ 153-170): Մատիկեան կը յանզի սա եղրակացութեան թէ աղերս մը կայ Արայի Աստղապելին և հայ Ա. Սարգսի պատմութեան միջեւ, «ուսկից առթուած է ապահով Յոյներու Ս. Սարգսի մասին հարած ցնորական զրոյցը» (168): (Մնացեալը յաջորդուի) Ն. Վ. Պ.

ՀՈՒՄՆԵՐՈՒ ՊՈՅՔՈՐԸ

Հոգեոր և աշխարհիկ Հոռմները պարբերաբար իրարու դէմ կը ցցուին : Լատերանու համաձայնութիւնը քաղաքական գետնի վրայ կը մնայ, մինչեւ հակամարտութիւնները կրօնական և բարոյական են, հետեւաբար խորունկ և տեսական :

Երկուքն ալ արժատապէս կը տարրերին իրենց գաղափարապաշտութիւնամբ : Հոգեոր Հոռմը քրիստոնէութեան տիեզերական ըմբռնումով պահապանն է յաւիտենական ճշմարտութիւններու, ուսուցիչը՝ յաւանուած կրօնին : Աշխարհիկ Հոռմը տիեզերական հոլովոյթի մը ջատագովն է : Մին կ'ընդունի որ կրօնը ճշմարտութիւնն իսկ է, միւսը կը ժխտէ անոր ճշմարիտ ըլլալը, բայց կ'ընդունի անհրաժեշտութիւնը, որովհետեւ օդտակար է պետութեան վախճանականութեան : Մէկուն համար պետութիւնը քաղաքական հաստատութիւն մըն է, որ ենթարկուած ըլլալու է Եկեղեցին, միւսին համար պետութիւնն է զերապոյն հաստատութիւնը, և Եկեղեցին ենթարկուելու է պետութեան : Ուրիմն աշխարհիկ Հոռմի համար հեթանոս պետապաշտութիւնն է որ կը վերակենդանանայ : Հոգեոր Հոռմի համար անհատն ու ընտանիքը բնական իրաւունք ունին ազատորէն մասնակցելու պետութեան գործերուն : Աշխարհիկ Հոռմը կը ժխտէ ընտանիքին ալ, անհատին ալ իրաւունքները : Ազատութիւնը պետութեան մէջ շնորհն է : Ամէն բան պետութեան մէջ, ոչ մէկ բան պետութենէն դուրս : Հետեւաբար պետութեան կը պատկանի անհատին դաստիարակութիւնը, օրբանէն մինչեւ մահ : Աշխարհիկ Հոռմի համեմատ, Եկեղեցին կը բրոնական արտաքին ձեւերը կիրարկելու է միայն, մկրտելու, հաղորդելու, պատկելու և թաղելու :

Դարձեալ աշխարհիկ Հոռմի համար Պետութիւն և Ազգ նոյնութիւններ են տարրեր անուանակոչութեամբ : Պետութեան իրաւունքն ըլլալ կը նշանակէ նոյնանալ ազգին հետ, պաշտամունքն ունենալ Պետութիւն-Ազգին, դաւանիլ ամրողջական ազգայնականութիւնը : Ազգն ամէն բանէ վեր :

* * *

Բումանիսիկ ըսելով ընդհանրապէս կը հասկցուի զրական շարժում մը որ սկսաւ Հիւկոյի ակրոմուելու գործին յառաջարանով, թէեւ աղբիւրը աւելի հեռուն է, Շատարրիանի գործերուն մէջ կամ աւելի ճիշդ մուսոյի Rêverie d'un promeneur solitaire գործին մէջ : Բումանտիկ զպրոցը կը պաշտպանէր երեակայութեան և զգայնութեան իրաւունքները բանականութեան և անանձնականութեան դէմ :

Աւելի լայն առումով սոմանտիկ բառը կը յատկանչէ բարդ շարժում մը, որ դասկանութեան դէմ ըմբռստութիւն մըն էր, նոր ըմբռնում մը կեանքի, աշխարհի, ընկերութեան, գիտութեան և արուեստի՝ որ սկսաւ ԺԶ. դարու վերջին կիսուն :

Հնութեան մէջ յոյնը մտածեց և Հոռմայիցին իրականացուց ընկերային կեանքի բացարձակ ըմբռնում մը : Հոռմէական իրաւաբանութիւնը արդարութեան գաղափարին յաւերժական և տիեզերական պատկերն էր Հոռմայեցիին համար : Ընկերային այդ կազմը ընդհանրացաւ միջին դարուն : Համայնքները որդեգրեցին Յաւետենական Քաղաքին համայնքային կազմակերպութիւնը : Ամէն քաղաքի մէջ պիտի ազգի Հոռմի հոգին, ամէն կազմակերպութեան մէջ Քաղաքին կազմակերպութեան կորիզը :

Ցոյն միտքը ջանաց լուծել մինելութեան, ըլլալու մնձ գաղտնիքը . ի՞նչպէս աշխարհ միտէ զոյացութեան մը արտայատութիւնն էր և միանգամայն յաւիտենապէս փոփոխական : Ի՞նչպէս կարելի էր միութեան վերածել բազմադիմութիւնը : Եւ ահա՛ իդէալիստ հոսանքը եղէականներուն, նիւթապաշտ հոսանքը եպիկուրեաններուն, չափազիտական հոսանքը պիտի թագորեաններու : Այս հոսանքները կը հասնին սոփեատներու յարաբերականութեան, որուն համեմատ՝ մարդն ամէն բանի չափը նկատելով, պիտի փնտուն ճշմարտութեան, արդարութեան, բարոյականի դատանիշերը :

Ստկրատ հակազդելով սոփեատներուն՝ ճշմարտութեան դատանիշը կը գտնէ վարժմունքին մէջ, այսպէս կը կանխէ կանարք քսաններկու դար : Պղատոնի համար միաւոր

րիչ սկզբունքն է զաղափարը, որ կը բնուրոշէ իրերը, կը կազմակերպէ մարդոց յարաբերութիւնները։ Հետեաբար ընկերութիւնը երեսութական է, յարաբերական է, անկատար է։ Իրականը, բացարձակը, կատարեալը Գաղափարն է։ Արիստուէլ աւելի թանձրացեալ պարունակութիւն մը պիտի տայ Պղատոնի մտածումին, պիտի կառուցանէ իրական Հանրապետութիւնն մը։ Բայց արդէն Յունաստան ջլատուած էր։ Հոռմը պիտի գայ իրականացնելու յոյն մտածումը։

Եկեղեցին իւրացուց ու նորոգեց յոյն-հոսմէշական մտածումները։ Հոռմէն առաւ կազմակերպութիւնն է, Արիստուտուէլ տեսութիւններն ալ յարմարցուց հոգեկան նոր պահանջներուն։ Արիստուտուէլ կ'ապրի Եկեղեցոյ Հայրերու զործերուն մէջ։ Եկեղեցին համեմատ իդէալ ընկերութիւնը քրիստոնեայ ընկերութիւնն է, որ կ'իրականացնէ Աւետարանի սկզբունքները։

Քրիստոնեայ ընկերութիւնը վերանորոգիչ սկզբունքներ ուներ։ Եղբայրութեան բարոյական սկզբունքը, որ թէն ստոյիկիան բարոյականի մէջ կար, բայց պազ էր, սահմանափակ և աղնուապեատական, մտաւորականներու միայն յատուեկ. մինչզեռ քըրիստոնէական զգացումը ջերմ էր և ժողովրդական։ Քրիստոնէութիւնը որոշակի կը բացատրէր բնութիւնն ու հոգին, մէկը նիւթական, միւսը աստուածային։

Բացատրելու համար այս սկզբունքները Եկեղեցին զործածեց խորհրդանշաններ, որոնք մթագնեցին գտական մտածումը։ Եկեղեցին իրեր միակ ուսուցանողը ձմարտութեան՝ ստացաւ հեղինակութիւններու համար. Եկեղեցական Հայրերու հեղինակութիւնը հասցուց ամենաբարձր արտայայտութեան՝ անվիճելիութեան։

Վերածնունդը վերագարձ մը եղաւ դաստիան մտածումին։ Հայրերու հեղինակութիւնը վիճելի զարձաւ, բնագիրները փնտուցեցն՝ անոնց մեկնութիւնները ճշշգելու համար։ Հետզհետէ յարութիւն առին հինները և խօսեցան կենդանիներուն։ Մարդկային միտքը նոր թոփչք մը առաւ, ձերբագատուեցաւ Եկեղեցիի ուսուցման նեղ ըլջանակէն։ Ամայութեան մէջ Բաշոնի մը ձայնը արձագանքեց, որ կը ժըխ-

տէր Արիստուտուէլի հեղինակութիւնը։ Դանաւէն իսկ, ասառածածայինն Դանաւէն, հեթանոս Վիրզիլոսը կ'ընտրէր իրեր մտաւորական սահմարտան Դժոխվէն Արշայուրին։ Թէկ աստուածաբանական լոյսը կը ստանար մեծ եկեղեցականէ մը՝ Աքուբնացիէն։

Շարժումը պիտի ծաւալի հետոհետէ պիտի յանզի Կամպանելլայի, Բակրոնի և Դեկարտի։ Այս վերջննը երկու սկզբունքներ պիտի հաստատէ — բանականութեան զերագանութիւնը և բնութեան օրէնքներուն անյեղլիութիւնը։ Դեկարտի վարդապետութիւնը յարաբերական էր, որովհետեւ բանականութեան զերագանութիւնը լոյտունվ' կ'ընդունէր անհատին զերագանութիւնը, հետեւ արար ճշմարտութեան անձնական, յարաբերական ըլլալը։ Ամէն մարդի իր ճշմարտութիւնը կ'ունենար, ուստի սովորվեցնելու համար թէ մարդն է ամէն բանի չափը։ Դեկարտէն կը սկսի Հեղիներու և Նորերու պայցքարը։ Բոււալոյ գասականութեան ջերմ պաշտպանն է, ֆոնտընէլ, զեկարտեան մը, տարբերութիւն չի գտներ հիններու և նորերու արտեստին մէջ, որովհետեւ ամենուն ալ ուղեղները նոյն են։

Դասականութեան զէմ պայցքարը, անհատական մեթուստը ամէն բան քննիլու և առնելու, հետեւ արար ժխտող ամէն հեղինակութեան, կը յազմանակէ մարդուն իրաւունքներով։ Աւզեղներու հաւասարութիւնը կը պարտադրէ իրաւունքներու նոյնութիւնը։ Այսպէս քաղաքական մարդը մէջ սովորակամ միտքի յանզի ազգայնական շարժումներու և կը փոխէ Եւրոպայի քարտէսը։

Առասոյ կատարեալ մարդը երեակայից ընկերութենէն զուրս։ Աւրիշ Դիոքինէսներ չկարենալով գտնել փնտուած մարդը՝ պիտի մարդն լոյսերնին։ «Դարուն յաւը» սովորական պիտի ըլլայ սոմանտիկներու մօտ։ Վերթեր անձնասպան կ'ըլլայ։ Յակորոյ Օրթիս կը նմանի Վերթերին։ Շարլոտ Սթիլլից ամուսնին մէջ տիպար մարդը չգտնելուն՝ վերջ կուտայ կեանքին, և իր ինքնասպանութեամբ կ'ուզէ արթնցնել անոր խիզճը։

Աւրիշներ Ամիէլի նման պիտի ինքնամփոփուն, պիտի վերլուծեն իրենց եսը։ Պիտի գայ ուրիշներ ալ, ընկերվարականները, որոնք կատարեալ ընկերութեան մը

հեռանկարը պիտի գծեն։ Աէն Սիմոն, Ռուբերտ Օդէն, Մարկո կը ներշնչուին Արևիմ Քաղաքը, Դաշն Ընկերային և ձառ անհատառութեամ վրայ գործերէն։

Հակազգեցութիւնը չ'ուշանառ : Նոր քիչէներ կուգան, նոր զարմաններ առաջարկելու . վերադառնալու է դասական տիպարին . Նիչէ, Դ'Անունցիոյ և իրենց գործադիր աշակերաը Մուսոլինի :

Նիչէ կը հակազգէ՝ ոռմանտիսմի հակադրելով հելլեն ըմբռնումը, որուն առողջ կեանքը ապրելու իրաւունքը կ'առնէ ապրելու ուրախութիւնէն : Ապրիլ կը նշանակէ ծաւալիլ . այսպէս կը պարտադրէ անհատականութիւնը : Գերմանուն մէջ պիտի իրականանայ կեանքի հիմնական օրէնքը՝ կայսերականութիւնը :

Դ'Անունցիոյ կը հակազգէ նոյնպէս ոռմանտիկ ըմբռնումին դէմ : Մարզը կ'ապրի մտածումի և գործի լիութեանը մէջ, որ կը միացնէ ուժն ու իմաստութիւնը : Բայց այս ալ Նիչէի բացարձակ մարդն է տակաւին, որ կեանքին տէրն է, որ կը յաղթանակէ ցաւին և բարձր է ճակատագրէն, հետեւաբար անհատական է :

Մուսոլինի կ'իւրացնէ երկուքին ալ ըմբռնումները և կը հակազգէ կեանքի ուսմեկավար ըմբռնումին դէմ, կը ձգտի հաստատել, ոչ թէ անհատական՝ այլ ազգային կայսերականութիւն մը : Աշխարհիկ Հոռմը ֆաշիսմով կը վերադառնայ հեթանոս Հոռմի : Հոռմէական օգտապաշտութիւնը ընդհանուր էր, ֆաշիսմով կը դառնայ ազգային : Ազգը ընկերային բացարձակն է :

Ֆաշիսմը կ'ընդունի որ պետութիւնը բարոյական անձնաւորութիւն մըն է, որ կը պարտազրէ իր բարոյականը ընկերութեան, և ոչ թէ ընկերութիւնէն կը ստանայ իր բարոյականը : Հետեւաբար պետութիւնը ընկերութիւնէն առաջ է, իր կամքը կ'արտայայտուի ընկերային իրողութիւններով, որոնցմէ սակայն չի ծոգիր :

Action Françaiseի հրատարակիչները, ուրոնք նոյնպէս դատապարտուեցան Հոռմէն, կը ջատագովեն կաթոլիկութիւնը, ոչ թէ որովհետեւ ճշմարտութիւնն է, այլ որովհետեւ օգտակար է : Մոռաս և ֆաշիստներ հեթանոս Հոռմը կը գերազանեն երուսաղէմէն :

Եկեղեցին համար քաղաքականութիւ-

նը ենթարկուած ըլլալու է բարոյականին, ֆաշիսմի համար քաղաքականութիւնն է որ բարոյականը կը յօրինէ և կը պարտազրէ : Մոռաս կը գրէ . Politique d'abord :

Աշխարհիկ Հոռմը կը գաւանի թէ ճշշմարտութիւնը վերանցական չէ, մարդը մտքէն դուրս ոչ մէկ իրականութեան կրնայ հասնիլ, ոչ ալ ընդունիլ որ տիեզերքէն դուրս Աստուած մը կայ որ օրէնքներ զրած ըլլայ աշխարհը ղեկավարելու համար, հետեւաբար կը ժխտէ հոգեւոր Հոռմի հաւատքը :

Բոլոնիայի Համալսարանին ֆաշիստիրաքանութեան ուսուցիչ Սախդամ կ'ըսէ . «Երկու ըմբռնումներ կոն Աստուածոյ մասին, մէկը կայուն (statische), Աստուած և միւսը՝ ուժական (dynamique), Աստուած կ'ըլլայ» : Ֆաշիստը կը նախընտրէ այս ուժականութիւնը, որով մարդը կը նոյնանայ Աստուածոյ հետ, որով մարդուն միտքը կը դառնայ անկախ ու ինքնավար :

Բացայայտ է որ Եկեղեցին կը մերժէ նման հերետիկոս ասութիւն մը, արարիչն և արարածի մտքերու նոյնութիւնը :

Ֆաշիստ ըմբռնումով պետութիւնը անձնաւորումն է ազգին, որ անհատին նման երբեք նման չէ ինքնիրեն, միշտ կը հոլովի, միշտ կ'ըլլայ : Այս հոլովոյթիին արդիւնքըն է պայքարը : «Ատղաղութիւնը կայունութիւն է, յաւիտենական հանգիստ է, մահ է», կը գոչէ Պրոֆ. Սախդամ :

Ֆաշիստներու համար կրօնը, լեզուն, երկիրը, ազգը կազմող էական տարրեր չեն . ազգային հանձարն է (ingegno) էական տարրը : Արդ, ասիկա վերացական գաղափար մը կը մնայ իթէ չիրականանայ քաղաքական միակ իրականութեան մէջ, որ պետութիւնն է : Այսպէս Ազգ և Պետութիւն նոյնանալու են :

Ֆաշիստներու համեմատ բարոյականը ապագան իրականացնելուն մէջ է, ոչ թէ օրէնքներու հանգանդութեան մէջ, ինչպէս կ'ընդունի Եկեղեցին : Ապագան իրականացնել կը նշանակէ ծառայել իդէալի մը . այս իդէալը կը նոյնանայ ազգային հանձարին հետ, ուրիմն բարոյական ու ազգ նոյն են : Ո՞րքան հեռու է այս Եկեղեցիի ուսուցումն է :

Անհատը բարոյական էակ մը ըլլալու համար, ոչ թէ ինչպէս կը պատուիրէ Ե-

կեղեցին, կատարելու է քրիստոնէութեան հրահանգած պատուէրները, այլ նոյնանալու է ազգին հետ: Անհատը ազգէն դուրս գոյութեան իրաւունք չունի: Ազգն ամէն բան է, անհատը ոչինչ: Ոչ մէկ ազատութեան իրաւունք ունի: Եթէ կը շարժի ու կը գործէ, այդ ալ Պետութեան պարզեն է: Ազգ ու Պետութիւն նոյն ըլլալով՝ անհատը անօր գերին է: Պետութիւնը ամենահզօր նախախնամութիւնն է անհատին համար: Ֆաշիամը ազգային համաստուածութիւնն մըն է (panthéisme national):

Բոլորովին տարրեր է Եկեղեցին ըմբռունումը անհատին ու պետութեան փոխարձ յարաբերութիւններուն մասին: Պետութիւնը մարդկային հաստատութիւն մըն է և ոչ մէկ իրաւունք ունի ժխտելու անհատին ու ընտանիքին բնական իրաւունքը: Եկեղեցին կը յարգէ զայն, բայց իր իրաւունքն է ուսուցանել ճշմարտութիւնը: Պետութիւնն վեր կայ Եկեղեցին, հոգեոր բնակավայըը անհատին, որուն Պետը ճշշմարտութիւնն իսկ է:

Ֆաշիստը կը հրաւիրուի երգում ընելու աստուած-պետութեան վրայ: Եկեղեցին չի կրնար թոյլատրել հաւատացեալին աստուածացած պետութեան մը ծառայելու պարտքն ընդունիլու: «Ամէն կաթոլիկի խղճին հայրն է Եկեղեցին պետը»: Ֆաշիստը կը գործնէ տարազը: «Ամէն ֆաշիստի խղճին տէրն է ֆաշիսմի պետը, Դուշին: Ահա բախումը, որովհետեւ հաւատացեալին խղճը երկու տէր չի կրնար ունենալ:

Երկու Հռոմիներն ալ հակազատական են քաղաքական իմաստով. հակառամկավառական են. Երկուքն ալ կ'ընդունին հեղինակութեան սկզբունքը, նուիրապետութեան գաղափարը: Երկուքն ալ, տարրեր տեսակէաներով, ընդդիմադիրներ են ազատ որմանգրութեան: Բայց ատկէ անզին հետզհետէ կը հեռանան իրարմէ:

Մարդը քաղաքացի մըն է Պետութեան մէջ և անդամ մարդկային մէծ ընտանիքին: Ի՞նչ պարտքեր ունի իր պետութեան հանդէպ, ի՞նչ պարտաւորութիւններ մարդկութեան հանդէպ, ի՞նչ պահէս կարելի է հաշտեցնել այս պարտքերն ու պարտաւորութիւնները: Ահա՝ ազգայնական և միջազգայնական հարցը:

Ազգայնականութիւնը կ'ուղէ ապահովել երկրին կարգն ու անդորրութիւնը, հաստատութիւններու պաշաճակցումը պէտքերուն, և իր իրաւունքներու յարգըւլիլը ուրիշներէն: Մայրայել ազգայնականութիւնը ֆաշիստին և Մոռասին՝ կրօն մըն է, որ կը յայտաբարէ թէ ազգային շահը ամէն պարտականութիւններուն դատանիշն է, և կը փառաբանէ պատերազմը:

Միջազգայնութիւնը կը ջանայ ջնջել քաղաքական սահմանները, կ'ուղէ հիմնել տիեզերական Եկեղեցի մը, որուն աստըւածն է մարդկութիւնը:

Հոգեոր Հռոմը կը գատապարտէ մէկը և միւսը: Ընդունելով չափաւոր ազգայնականութիւնը, ազգերու ուրոյն գոյութիւնը, կ'ընդունի նաև միջազգայնականութիւնը հիմնուած բարյոյական տեսակէտով մարդկային սեսի միութեան վրայ, տնտեսական տեսակէտով ազգերու փոխադարձ կախումներու վրայ: — «Եկեղեցւոյ խոր յատկանիշն է — կը գրէ Հայր Դապարելլի կաթոլիկ մէծ իրաւարանը — եղբայրութեան ոգին, որ սակայն չի ժխտեր ազգերու և հայրենիքներու իրականութիւնները: Այս ոգիին միանալու է արդարութեան ոգին: Մարդիկ նոյն պարտքերն ու նոյն իրաւունքներն ունին: Ազգային ու ընկերային տարրերութիւնները վեասելու չեն մէծ սկզբունքին:»

Եւ մէծ սկզբունքը կը ժխտուի հո՞ն ուր չկայ եղբայրութեան ոգին. եղբայրութիւն ազգերու միջև, եղբայրութիւն ազգը կազմող անհատներու մէջ. հո՞ն՝ ուր բնութիւնը կը տիրէ, հո՞ն՝ ուր ճշմարտութիւն ու արդարութիւն պետական սեփականութիւն կը գտնան և ուր անհատը իր բանականութեանը տէրը չէ՝ ճշմարտը քըննելու, խղճին տէրը չէ՝ արդարութիւնը ուրոշելու, այլ պարտաւորուած է ընդունելու ձեռւած ճշմարտութիւնը, զործադըրուած արդարութիւնը, պաշտելու աստըւած-Պետութիւնը:

Երկու Հռոմիները կը գաւանին երկու տարրեր կրօններ, և կրօնները չեն կրնար համաձայնիլ. — հակառակ պարագային ժխտած պիտի ըլլան իրենց գաւանանքը — որովհետեւ չկան ճշմարտութիւններ, կայ միտեկ ճշմարտութիւնը:

Հայեակ

ԽՈՐԵՆ ԳԱՅԻԿԵԱՆ

Ս. ՅԱԿՈԲԻ ՆԵՐՍԵՆ

ՄԱՅՐ ԱԹՈՌԸ ԵՒ ԸՆՏՐԵԱԼ-ՊԱՏՐԻԱՐՔԸ

Տ. Թուրքու Աթենաս. Գուշակեան հետեւեալ պաշտօնական գրութիւնները ստացած է Մայր Արքունիք:

Պատճեն

Ամենայն Հայոց
Վեհապետ ԿԱԹՈՂԻԿՈՍ
յեզ
Հայուագահութեամբ
Գերադիթն ՀՕԴԵՎՈՐ
ԽՈՐՀՈՒՐԴ

Թ. 244

11 Օգոստոսի 1931 ամի

Ս. Աշմիածին

Նորին ԱՄԵՆԱՎԱՏՈՒՈՒԹԵԱԿ

Ս. ԵՐՈՒՍԱԼԵՄԻ ՊԱՏՐԻԱՐՔ

Տ. ԹՈՐԴՈՄ ՄՐԱՋԱԿԱՆ ԱՐՔԵՊԻՍԿՈՊՈՍԻՆ

Սուացանը Երուսաղէմի Պատրիարքական Տեղապահ Ֆերածնորհ Տ. Մեսրոպ Եպիսկոպոս նշանանի տարւոյ յուլիս 3 թուրիկիր թ. 11085-15 զբրութիւնից, որով յայտնել է թէ յունիսի 16-ին զումարուած Միարանական Ծնդհանուր ժողովը՝ Երուսաղէմի Հակոբանաց Առաջարական Աթոռի Պատրիարք է Ծնդհանուր Հերեղ Ամենապատուութեանը:

Աւրախութեամբ տեղեկացանը նաեւ, որ Զերդ Ամենապատուութեան ընտրութիւնը ընդհանուրի կողմից ընդունուել է Երեկութեամբ:

Գերազոյն Հոգեւոր Խորհուրդը՝ ի սրտէ շնորհաւորիով ընտրութիւնը լիայոյս է եւ համոզուած, որ Դուք ըստ ամենայնի կարգութացնէք հայ ժողովրդի, մեր և Զերդ ընտրութիւնի յայսերն ու բաղդաներները՝ Զերդ բոլոր շանքերն ու օգտակար զործունելութիւնը նուիրաբերելով Երուսաղէմի Ս. Յակոբանց Աւիստի բարոյական եւ նիւթական բարգաւաճման:

Գերազոյն Հոգեւոր Խորհուրդը համոզուած է նաեւ, որ Զերդ Ամենապատուութեան նոգազողութեան զիտաւոր առարկան կը լինի Վանիք տնաւառական ծանր կացութիւնը եւ որ չանք չէր խնայելու Ս. Յակոբանց Աւիստ ազատակալու ծանր պարտի լիրք:

Գերազոյն Հոգեւոր Խորհուրդը մաղթում է Զերդ Ամենապատուութեան առողջութիւն, ոյժ եւ կարողութիւն եւ զործունելութիւն կատարելու կատարեալ յաջողութիւն ի փառս Հայ Եկեղեցւոյ եւ ի պայծառութիւն Աւիստի:

Եղբայրական սիրոյ ողջոյններով եւ յարգանաց խորին հաւաստեօք

Տեղակալ Ամենայն Հայոց Կաթողիկոսի և
Նախագահու Ֆերազոյն Հոգեւոր Խորհուրդի:

Խ. Ալոքակից՝

(ԱՆՈՐԱԳՐՈՒԹԻՒՆ)

ԽՈՐԴՆ ԱՐՔԵՊԻՍԿՈՊՈՍ

Քարտուղար՝ Կ. ՔՈՉԱՐԵԱՆ

Պատճեն

Ամենայն Հայոց

ՎԵՀԱՊԵՏ ԿԱԹՈՂԻԿՈՍԻ

ՏԵՂԱԿԱՆ

յեզ

ՀԱՅՈՒԱԳԱՀՈՎ

ԳԵՐԱԴՈՒՅՑ ՀՕԴԵՎՈՐ

ԽՈՐՀՈՒՐԴ

12 օգոստ. 1931 ամի

թ. 250

Ա. ԵՀԱՄԻԱՑԲԻՆ

ԵՐՈՒՍԱԼԵՄԻ ՊԱՏՐԻԱՐՔ

ԱՄԵՆԱՎԱՏԻ

Տ. ԹՈՐԴՈՄ ՄՐԱՋԱԿԱՆ ԱՐՔԵՊԻՍԿՈՊՈՍԻ

Ալիքելի Սրբազն Եղայր,

Հրատանօք եւ բերկութեամբ տեղեկացանը Երուսաղէմի Պատրիարքական Տեղապահ Տ. Մեհրուզ Մրազանի տարւոյ յուլիս 3 թուակիր թ. 11085-15 զրութիւնից, որ յունիսի 16-ին զումարուած Ս. Յակոբանց վանրի միարանական ընդհանուր ժողովը ընդունվել է Զերդ Երեկութեամբ Առաքելական Աթոռի Պատրիարքը:

Ուրախ ննր եւ միախարուած, որ Երուսաղէմի պատկանելի միարանութիւնը զիտակցական ընտրութեամբ Զերդ է հրաւիրել բազմելու Պատրիարքական Աթոռի վրայ, խորապէ համոզուած, որ յոն-ծին Զերդ պարագանեաները զտնում են բաշարթուն հովիւ, որրացանները՝ բարեխանած հայր եւ այրիացները Աթոռը՝ արժանանանիր Գանձակալ:

Անշուշտ այս անգամուան Պատրիարքական ընտրութիւնը, ըստ մեւի սահմանափակ էր, պահանում էր ազգի ծայնը, ազգային Երեսփոխանական պատկանելի ժողովի մասնակցութիւնը եւ որոշուամբ: Հանգամանների եւ տաեցնուած պայմանների հնաւեանութեամբ կանոնական է միայն, որ Խորդի կասարել է ընտրութիւնը, սակայն նոյն միարանութիւնը հնաւատեսութիւն է ունեցել խորապէս զիտակցելու այդ հանգամանները եւ իւր բուէները կենտրոնացրել է այնպիսի մէկի վրայ, որին անպայմանորէն միամանութեամբ կ'ընտրէր ազգի ընտրեալ ներկայացուցիչներից կազմուած հեղինակաւոր Ազգային-Եկեղեցական ժողովը:

Դորս ալիքերեւ եւ աններբելի ապացոյցն է, որ այսօր բոլոր մեր հոգեւոր ներկայացուցիչները, ազգային հաստատութիւնները, ազգային-եկեղեցական կազմակերպութիւնները եւ հասարակական, զրական-զիտակցութիւնները բերկութեամբ են լուում և ողջունում Զերդ Ամենապատուութեան ընտրութիւնը, խորապէս համոզուած, որ Հայ Եկեղեցւու լաւացոյն ներկայացուցիչն է կոչւում բազմելու Երուսաղէմի Պատրիարքական Աթոռի վրայ:

Եղբայրական սիրոյ չերմ զզացումներով շնորհաւում ննր Զերդ Ամենապատուութեան ընտրութիւնը, ի սրտէ մատղելով ոյժ, կարողութիւն եւ առողջութիւն:

Համոզուած ննր Ամենապատի Մրազան Եղայր, որ Զերդ զիտակցութեամբ կը ծանրի եւ կը բարգաւածի Երուսաղէմի նուիրաբեկան սրբավայրը թէ բարոյապէս եւ թէ նիւթապէս եւ կ'արդիւնաւորուին

Զեր սիրելի ուսուցիչ՝ երջանկայիշատակ Տ. Եղիշէ Պատրիարք Դուքինի խնամքով եւ ջանքերով հիմնուած կուլտուր-կրթական հաստատութիւնները:

Դիմունք եւ զգաւում ենք խորապէս, որ Երուսաղեմի վանքին անտեսական վիճակը եւ ապրիների ընթացքում բարդուած ծանր պարարեթ Զեր Ամենապատութիւնն մտանուութիւնն կը պատճառեն, սակայն համոզուած ենք, որ Դուք ամեն նախառար զօր կը զնէք պարարեթ ծանր լիժից ազատուելու հանապարձը գտնել. անտեսական առողջ եւ մշակուած ծրագրով եւ բազարականութեամբ:

Միաձնաէց Մայր Տաճարից նդրայրական սիրոյ ողջոյններ ենք յզում Զեզ՝ Ամենապատի եւ Սիրելի օծակից եղրայր, մատթերով, որ Ամենասուրբ Հոգին Աստուծոյ զօրավիզ լինի Զեզ՝ իմաստուն պաշտօնավարութեամբ իրաքարութիւնն նուիքական Արքավայրից, ի բարձրացումն հնդինակութեան Ս. Առողջ եւ ի միսիթարութիւնն լրութեան ազգիս:

Եղրայրական սիրոյ ողջոյններով

Խ. Աղթակից՝

(Առողագրութիւն)

ԽՈՐՀԵՆ ԱՐՔԵՊԻԿՈՂՈՂՈՍ

Տեղակալ Ամենայն Հայոց Կաթողիկոսի

ԱՐԺ ՀԵՐԲԵՐԸ ՍԱՄՈՒԻԼԻ ՆԱՄԱԿԻ

Պատեսինի նախկին Բարձր Կոմիսե Ն. Վ. Ար Ճերեր Սամուելի Անգլիական նոր զամինին մէջ Ներին Գործոց նախարար սանտանելուն առքի՝ Ս. Արքուոյ Պատրիարքական Տեղապահ Մերազանին կողմանէ հնարաւարական նամակ մը ուղղուած էր նորին Վանմուրեան, որմէ հնեւեալ նամակն սացուած է՝ ի պատասխան: —

Լուսուոն, 8 սպատեմբեր 1931

Նորին Արքագնութիւն

Տ. ՄԵՄՐՈԴ ԵԳԻՍԿՈՂՈՇ ՆՇԱՆԵԱՆ

Պատրիարքարար Հայոց
ԵՐՈՒՍԱՂԵՄ

Մեծապէս ազնիւ գտնուած էք յանուն Հայոց Պատրիարքարանին ուղղելով ինծ Զեր զրութիւնները զօրս ըրած էք իր Պաղստինի իմ գործունէութեան մասին: Շնորհնապար եմ այն բարի արտայայտութեանց համար, որնոցով կը մատթէք յաշողութեամբ ի զույն հնանել այն զժուարին զօրծերը որք ծանրաբեռնած են ներկայ Կառավարութիւնը:

Զեր անկեցծորէն
(Առողագրութիւն)
ՀԵՐԲԵՐԸ ՍԱՄՈՒԻԼԻ

ԵԿԵՂԵՑԻ ԵՒ ՎԱՐԺԱՐԱԿԻ ՀԱՄԱՐ ՆՈՒԻՒԹԱՏՈՒԹԻՒՆ

Ամենանի ազգայիններէն կիւրինի ՄԵԼԱՅՈՐ 8.
Արքոր Անրիմանեան, ևելոյն յաւազոյն մէկ բարձնասին մէջ զետին մը զնած ու բարեւարար նուի-

րած է Ազգին, յառաջիկային այդենդ եկեղեցի և վարժարան կառուցւեան նպատակու:

Նուիրատ Տիար Անրիմանեան այն զետինին կայուածածինին ալ հանել տուած է յանուն իւրասպանի Հայոց Պատրիարքութեան, եւ յանձնած է Ս. Արքուոյ:

Տարեկ ժաղովոյ մէջ մեծ զնունակութեամբ արձանագրուեցան այն իննայօնան նուիրատուութիւնը, և Գերազանան Պատ. Տեղապահ Արքազանին կողմէ Օհնութեան եւ զնունակութեան զիր մը ուղղուեցան նուիրատու բարեւէր ազգայինին:

Տեղուն վրայ եւ այլու նանգանկալութեան ալ ձեւնաւարւած է Ս. Հետափակալիք և Տեղակալ Տ. Յանի. Վաղապետի կողմէ նուիրատ գետնին վրայ էկնի մը կառուցման համար:

Աւագանի է արգաւեւ որ Ամենանի հայ-Երիտասանեանն ալ, որ պարբերական այցելու բիւթեռով անուած ասն մը միայն նոգեւու պատառմաննենց կրանային վայեկի, պիտի այսուհետեւ ունենան իւենց էկնի իւենց սպանական ասն մէջ զԱսուած վարարանեւու համար:

ՆՈՒԻՐ ԺԱՄ. ՎԱՐԺԱՐԱԿԻ

Ս. Արքուոյ վատակաւու ծեռւնի մայրապետեան Պուստայի Պայծառ. Մականատեան, վարժարանի կրական զօրծին սատարելու նպատակ, պատկերախափի փառ լուսարձակ մը նուիրեց մօտաւորացէ 25 սրբէնին արձուութեամբ, նանցուցեալ իւ եղրոց նորոյն ի յիշասակի:

Տեղուրին մասնաւու զիրով մը ընորհակալութիւն յայսնեց Պայծառ. Մայրապետին այս նուիրատութեան նամար որ վարժարանի դասիարակչական եւ ուսումնական զօրծին նպաստ մը բերելու պիտի ծառայէ:

ԲԱՐԵԲԱՐՆԵՐՈՒՆ ՑԻՇԱՏԱԿԻ

Խաչվերացի տօնին առքի սպառական հանդիպութիւններ տեղի ունեցան Ս. Յակոբեանց Տաճարին մէջ:

Պատարացից եւ բարուց Տ. Ամբա. Ար. Եպո. Գաղապեան, բարան ունենալով Բ. Տիմ. Բն-ը. Տերէ մատիշիկ ու իցէ, ոչ պակի, երէ ոչ ոս օրինին մատիշից՝ Մանանայով այն կէտին վրայ՝ թէ Եխանունին պատկը եւ բարութիւնն է Խաչը:

Երեկոյան տեղի ունեցան Խաչվերացի անդասանին արտայոյց արարութիւնը՝ պարձեալ Ամբա. Արքազանին նախագահութեամբ:

Խաչվերաց Ս. Յակոբի մէջ Մելքոնեան հարազներու յիշասակի օրն է:

Պատարացի Մերազանի իւ բարուին մէջ մասնաւու ընթացական Մելքոնեան բարեւարութիւնը, օհնեց յիշասակը Տ. Գրիգոր Մելքոնեանին եւ բարձեանդրական ազօննեար բառ. Մելք. Տ. Կառապէս Մելքոնեանին համար:

Պատարացի եօն մասնաւու նոգենմազիս ալ կառաւուցան Մելքոնեան նեցեցաներուն նոցիններուն համար:

Երեկոյին՝ զարձեալ՝ միարանական սեղմնին ուղչ մասնաւու յիշասակուցան Մելքոնեան, եւ այդոքներ կառաւուցան:

Օհնուին՝ Ս. Արքուոյ բարեւարութեան յիշասակը,

Ս. ՅԱԿՈԲԻ ՆԵՐՍԻՆ (շար.)

Պ Ա Շ Տ Օ Ն Ա Կ Ո Ւ Ք

Յ ԹԻՒՐԻԽԻ Հանրապետութեան Երուսաղէմի նոր
թիւ. Հիւպասոս ԲՈՒԾԵԽԻ Գլէ, սեպ. 25-ին պա-
րիստարան այցելեց եւ դանիխն մէջ ընդունուեցաւ
Պատ. Տեղապահ Մրգազանի, Գեր. Տ. Միքա Մր-
բարձի և Հոգ. Տ. Կիւրեղ Վարդապետի կողմէ:

Սեպ. 28-ին փոխադարձ այցելութիւն մք տրուեցաւ
Հիւպասոսին:

Յ Եղիպատի ուղեկառիխ կցուած յառակ Սալո-
մանով Երուսաղէմ ժամանեց սեպ. 26-ին նորին

Վեհափառութիւն Բրամի ՅԱՅՍՈՎԱ, Թագաւորք
եւ կայարանին մէջ զիմուռական պատիւներով եւ մեծ
ուժով ընդունուեցաւ Պաղեստինի թարձ կոմիսարու-
թեան եւ կառավարութեան պատօնատաներուն կողմէ:

Սոյն ընդունելութեան ներկայ զմունքաւ Ս. Արա-
գոյն Պատ. Տեղապահ Մրգազանը, նետն ունենալով
Հոգ. Տ. Կիւրեղ Վարդապետը՝ կայարանի մէջ ներկայ
զմունք պատօնական անձնառութիւնը թարձ կոմի-
սարութեան Փօխանօրդին կողմէ ներկայացուեցան նո-
րին Վեհափառութեան:

Լ Ո Յ Ս Տ Ե Ս Ա Խ

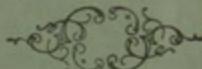
ԳԱՐԵԳԻՆ ԱՐՔԵՊՈՍ ՅՈՎԱՆԻՔԵԱՆՑ

Մ Խ Ի Թ Ա Ր Ա Յ Ր Ի Վ Ա Ն Ե Ց Ի

ՆՈՐԱԳԻՒՏ ԱՐՁԱՆԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

Ե Կ

Ե Ր Կ Ե Ր



ԵՐԱԿԱԿԱԿԱՄ

ՏՊԱՐԱՆ ՄՐԲՈՅ ՅԱԿՈԲԵԱՆՑ

1931

ՍԻՐՆ-ի էցերով եւ ծաւալով՝ նետարերական զործ մը: Երես 23,

Գին Մէկ շիլին կամ 25 սեն:

ՍԻՐՆԻ ԱՂԵՔՍԱՆԴՐԻՈՅ ԲԱԺԱՆՈՐԴՆԵՐՈՒՆ

ի զիսուրիւն կը ծանուցանենի քէ:

ՄԵԽ. ՏՐ. ՄԵԼԳՈՆ ԳԱՍՊԱՐԵԱՆ

Աղեքսանդրիոյ մէջ Սիրնի Գործակալ նշանակուած է:

Sr. Մելգոն Գասպարեանի հասցէն է: —

%/ Credit Lyonnais

ALEXANDRIE.

ՊԱՏԱՆԻԻՆ ԳՐԱԴԱՐԱՆԸ

Հայոցներ՝ թի 10, 11, 12. Թարգմանութեամբ Լ. Պ. Գալէմիշեարեամի
Հrs. Հասղէ՛ Sahag-Mesrob, 25, Chareh Tewfik, CAIRO, Egypt.

35. ՄԱՐԴԻԿ ԽՆՉՈՎ. ԿԱՊՐԻՆ (Պատմուածք) Լեռն Տղասոյ. երես 32: —
36. ՕԿԻԼՅ. (Ձրանսական Աւանդավէպ, պատկերազրող). երես 27: — 37. ԴԵՍԻՌՈ
ԵՒ ԼԱԲԻՒՐԻՆԹՈՍԻ ՎԻՃԱՊՈ. երես 24:

Լ Ո Յ Ս Տ Ե Ս Ա Կ

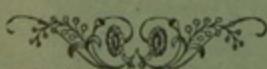
ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՀԻՆ ՎԱՆԻՔԵՐ
ԵՒ ԵԿԵՂԵՑԻՆԵՐ

ՍՈՒՐԲ ԵՐԿՐԻՆ ՄԷԶ

ՈՒՍՈՒՄՆԱՍԻՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

Ա Ճ Կ Ա Տ Ա Ա Ո Ւ Ր Ե Ց

ՄԿՐՏԻՉ ԵՊԻՍԿՈՊՈՍ ԱՆԱՒՆՈՒՆԻ



1931

ՏՊԱՐԱՆ ՄՐՅՈՅ ՅԱԿՈԲԵԱՆՑ

ԵՐԱԿԱՆ ԳՐԱԴԱՐԱՆ

Երևանացի մէջ Հայոց անցեալին փառքերովը հետաքրքրուող անձերու կողմէ զնա-
նաւանելով կարգացուած յօդուածներու ՍԹՈՆ-էն արտապուած առանձինն հրատակու-
րինն է այս զիրքը, բազմարի նոր յօդուածներու յաւելումով, եւ սպուածներու ալ վե-
րըսին սրբագրութեամբ:

Կը պարունակէ 480 երեսներ, ի՞ո՞ եւես ներածութեամբ մը, ուր Մթազան հեղինակը
տեսութիւն մը կ'ընէ Երևանացի մէջ Ս. Յակոբեանց Միաբանութեան անցեալ պատմու-
թեան վրայ:

Է դարուն Անաստա Վրդ. 72 հայկական վաներ կը յիշէ Երևանացի մէջ: Դեր.
Մկրտիչ Մթազան այդ վանեներն ասեիրու մասին հետաքրքրական տեղեկութիւններ տուած է
հառաւուն ընդունակ յօդուածներու մէջ, արդիւնք անխոնչ պրացումներու:

Դիրքին եւեւ կայ յատուկ անուանց ցուցակը, 28 մանրատառ էջերու մէջ, ու մեծ
սոսաւ մին է զիրքին զործածութեան:

Հյու Եկեղեցւոյ եւ Աշխին պատմութիւնը սիրուներ օրինակ մ'ումենալու են այս զիր-
քին: Դին՝ 3 անգլ չիլ'ն կամ 75 աներ. սին: